Juéves 21 de Noviembre de 1889 — EDICION DE LA TARDE — Año X de esta edicion—Núm. 2,719

EL SIGLO

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

SUSCRICION A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	11.00
Por un año	20.00
Número suelto	0.10
» atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 58

REDACTORES:
MARTIN C. MARTINEZ—EDUARDO ACEVEDO

AGENTES

En Paris...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue Lafayette número 36.
" " ...... A. Lorette, director de la societé Mutuelle de Publicité—16 rue Caumartin.
" Lóndres.... Luis B. Tamini, Copthall Buildings número 5.

Viajes y costumbres

LAS ESTACIONES INGLESAS EN EL MEDITERRANEO

GIBRALTAR

Quién viniendo de Cádiz por el Océano para entrar en el Mediterráneo, pasando entre el cabo Espartel y el cabo Trafalgar, atraviesa el mar entre dos listas de tierra que se van prolongando á derecha é izquierda como dos larguísimas cintas, hasta que se pierden entre los vapores del horizonte. A la derecha están los montes de Africa, últimas ramificaciones de la cadena atlántica, las cuales corriendo hasta el promontorio de Ceuta en una extension de sesenta kilómetros, paralelamente á las costas de Andalucía, que se extienden desde el cabo de Trafalgar hasta la punta de Algeciras, forman con las mismas el estrecho de Gibraltar, el *fretum gaditanum* ó *Herculeum* de los antiguos.

De una embocadura á otra de los dos mares existe una corriente fortísima ó mejor dicho dos corrientes, una de las cuales ó sea la mas superficial, se dirige desde el Océano al Mediterráneo y transporta anualmente unos 15.000 kilómetros cúbicos de las aguas del primero á los del segundo. Tiene tanta violencia que si el viento no sopla en sentido contrario, ó tambien si el mar está tranquilo, los buques de vela difícilmente pueden atravesar el estrecho y siempre tienen que costear; una vez conté hasta dos mil que estaban desde hacía varios dias esperando en la bahía de Gibraltar un poco de brisa que los empujase hácia el Océano.

Debajo de las primeras aguas, en cambio, la corriente sale del Mediterráneo con la misma la rapidez con que entra en él por la superficie. Este último mar tiene la particularidad de contener en su seno una cantidad de sustancia salina y tambien mayor número de moléculas de materia sólida en estado de suspension, y á pesar de esto, y tal vez por esto mismo su azul es de un tinte mucho mas oscuro, más denso que el de su vecino y rival. Todos los que han tenido ocasion de examinar la semejanza de los dos mares han podido observar este fenómeno, que no debió escaparse á las miradas penetrantes de los latinos, que tanto estudiaban la naturaleza, puesto que bautizaron al Mediterráneo *ceruleum mare*.

El vapor ha pasado el estrecho, y girando á la izquierda entra en una bahia de bello y agradable aspecto; su playa amenísima describe un arco de círculo, cuyos puntos extremos guardan de un lado el estrecho, de otro el Mediterráneo. Los ojos contemplan extasiados aquel encantador espectáculo, pero bien pronto empiezan á fijarse en una majestuosa decoracion de teatro, así puede decirse, que se levanta sobre las olas, cerrando á los ojos del espectador la grande escena del Mediterráneo: es Gibraltar.

Un escollo desnudo, árido, largo, delgado y alto, cortado á pico por un lado y poco menos por el otro; abandonado, rechazado del continente; aquí una naturaleza sumergida en un baño de luz hasta la saturacion; allá un paisaje sumergido en un tinte rojizo, salpicado á intérvalos de manchas blancas y verdes: hé allí Gibraltar. Con justicia da su nombre á la bahia adonde van á refugiarse bajo su proteccion á las aguas del estrecho antes de entrar en el Mediterráneo. Gebltah lo llaman los árabes, que vendria á significar *Monte de la entrada*, si bien su nombre más probablemente trae su origen del famoso Tharek: Ghebel-Tharek, el Monte de Tharek, el árabe guerrero que lo conquistó en el siglo VIII.

La ciudad se levanta en la parte occidental vuelta hacia la bahia y frente á Algeciras, de la cual dista seis ó siete kilómetros. Sus casas bajas, pequeñas con los techos llanos como se usa en oriente, se levantan unas detrás de otras, viéndose encima de todas los restos severos y majestuosos de un antiguo castillo morisco, el cual, por poco que la fantasía agite en el ánimo del observador los recuer dos de lo pasado, parece decirles: "Trabajad, sufrid, afanaos cuanto querais; mi silencio domina á través de los siglos vuestros esfuerzos, vuestro ruido."

Gibraltar, en efecto, como ciudad no se parece de ningun modo á sus vecinas de Andalucía; penetrando en sus calles limpias y bien empedradas, ahumadas, envueltas en aquella atmósfera de carbon, que es propia de los centros industriosos de Inglaterra, se creeria á primera vista que se atraviesa algun barrio de Birmingham ó de Glasgow. Pero la vista de costumbres variadas, de trajes diferentes y compuestos de vivos colores, la presencia de una muchedumbre abigarrada, la diversidad de lenguas, la vivacidad de la luz, todas estas novedades llevan pronto la mente al sentimiento de la realidad, que se traduce en la impresion de un contraste vivísimo de la naturaleza y de la vida oriental con la índole y la obra de los pueblos del norte.

Los 22.000 habitantes que forman la poblacion de Gibraltar presentan una mezcla curiosa de gente advenediza de todas las razas, de todos los paises, de todos los colores, de todas las religiones, de ninguna patria y de ninguna fé; toda aventurera, mercantil, dedicada al comercio y más al comercio que dá más provecho y enriquece mas pronto, siendo en esto favorecida por la situacion del lugar y por el gobierno inglés que desde principios del siglo pasado lo declaró puerto franco.

Entre otros privilegios goza tambien del de dar refugio en sus cercanias á los mas temibles malhechores españoles, que encuentra guarida segura en aquella lengua de tierra llamada la *línea*, que á manera de istmo une al escollo al continente y que en una longitud de un kilómetro y una anchura que no llega á medio forma la zona neutral, la línea de separacion entre España é Inglaterra.

Las dos terceras partes de le poblacion corresponden á los indígenas, que no son ni españoles ni ingleses y acumula por consiguiente, como suele suceder con las razas mixtas, todos los defectos y los vicios de uno y otro pueblo, sin poseer sus dotes y sus virrtudes. La tercera parte restante la suministran en partes iguales los árabes, los moros y los judios. Estos últimos se los encuentra á cada paso por las calles, conservando el mismo carácter, el mismo oficio, el mismo perfil que conservan en otros paises, un poco mas negros, ó un poco mas blancos segun hayan nacido en Tánger, en Gibraltar ó en Varsovia, en cambio no son frecuentes, como en otros puntos, las judias hermosas.

Sentados, inmóviles, acurrucados detrás de la puerta de su tienda, en actitud siempre digna y grave, con la mirada perdida en el espacio, con el aspecto dulce y triste á un mismo tiempo, envueltos en sus pintorescos trajes, se ven en gran número los moros que venden telas y sedas de Marruecos y especialmente artículos de ese cuero apreciado que toma su nombre del país donde procede.

Desde la línea hasta su extremidad meridional que forma la *punta de Europa*, Gibraltar mide poco más de veinte kilómetros sobre uno de anchura; su altura máxima es de 520 varas castellanas, ménos de 500 metros. Alguna garita puesta en los puntos más visibles, revela la presencia de los centinelas, pero eso no induciría á creer que esta es la más poderosa plaza fuerte del mundo, si no se supiese que aquellas bocas negras que abren sus lábios todo alrededor de la roca, ocultan en sus profundidades una formidable artillería; que las entrañas de aquellas rocas se pueden recorrer á caballo de un punto á otro del escollo; que las cavernas naturales y las galerias abiertas á fuerza de minas tienen tales dimensiones que pueden abrigar cómodamente no solo á la guarnicion, sino á toda la poblacion de Gibraltar.

Desde que los ingleses han cortado perpendicularmente el lado oriental del escollo, este es inaccesible de cualquier parte que se le aborde; á sus piés, sin embargo, en un pequeño recodo del monte, viven miserablemente algunos pescadores, que se cree descienden de una colonia genovesa.

***

Actualmente la guarnicion de Gibraltar se compone de unos 8,000 hombres; el gobierno militar y civil se concentra en las manos de un gobernador que depende directamente del ministerio.

Los edificios mas notables son la casa del gobernador, el hospital de los marineros, la casa de administracion de víveres, una gran fábrica de pólvora escavada en la roca, una iglesia anglicana, dos católicas, una de las cuales era antiguamente una mezquita, un teatro y una biblioteca. Son bellísimos sus jardines, todos preparados artificialmente, formando los únicos cultivos que se ven en Gibraltar. El clima de este punto presenta la curiosa particularidad de que puede permitir el cultivo de todas las flores del mundo.

A la sombra de su Alameda, entre los perfumes de sus huertas, la Europa, el Asia, el Africa, la América y la Australia se dan la mano y se confunden en un conjunto de olorosas flores y de rarísimas frutas.

G. Ganfridy.

Niños y pájaros

Todas las mañanas, en cuanto Dios amanecía y la doncella ida á despertarle, ya vestido, la primera visita de Juanito era para su jilguero, cautivo en primorosa jaula de dorados alambres artísticamente combinados con ornamentaciones niqueladas que brillaban como manchas de sol sobre un haz de rayos de oro:

Era más que jaula un precioso juguetillo, no sólo lindo por fuera, pues con serlo tanto, resultaba mucho más agradable su interior, el cual podía ser considerado como diminuto palacio de cristal. Con efecto, de cristal eran el baño y delicados cachivaches destinados á contener respectivamente el agua y el alpiste; de cristal un árbol de saltaderos y los balconcillos salientes á ambos lados, dignos de competir por su deliciosa originalidad con el legendario balcon de Verona; y de cristal, finalmente, el aéreo columpio que adornaba el centro de aquella alegre cárcel.

He dicho alegre, y he dicho mal: *cárcel* y *alegre* son dos palabras que rabian de verse unidas, son dos corrientes negativas, dos polos opuestos, imposibles de aunar. Por eso el alado cautivo que la habitaba, por ingratitud ó tristura (que de todo habria), cada vez hacia mas ostensibles sus mortales ansias, sus nostalgias y melancolías.

Lo que escapaba de su garganta no eran alegres y afiligranados gorjeos: eran arpadas quejas, robosantes de esa dulcísima conmovedora vaguedad, expresion de una pena inconsolable y que cautiva mas por las desdichas que deja adivinar que por el deleite que sus armonías causan al oido. Advertido el niño de las inquietudes de su prisionero, amonestábale con bondadosa severidad, amenazándole con abrirle la jaula y ponerle en el espacio si no cesaba en aquel canto monótono y triston con que, ingrato, correspondia á sus cariños y bondades.

—¿Que té falta? le preguntaba.—Tienes una casita muy linda y aseada, no tienes que apurarte para el alpiste, no te faltan *juguetes de pájaro* para que te diviertas cuando estás solo, por mi parte te agasajo con cuantas golosinas te son agradables, te quiero cual á mi mejor amiguito, no te molesto ni te importuno... ¿Qué más quereis? Vamos á ver. ¿Qué harías por esto aires de Dios, tan chiquitillo como eres y ya casi olvidado de volar? Caer en manos de algunos chicos perversos como los que te llevaban cuando te compré.

Por toda contestacion el jilguero batía nerviosamente sus alas, agitaba su oscura cabeza, brillaban sus ojos como diamantes negros, lanzaba al aire agudos y penetrantes píos, y, despues de rápidos giros y evoluciones por la jaula, agarrábase á los alambres, presa de la mayor fatiga.

Juanito traducia aquella agitacion y aquellos pios por un—Estoy muy bien, pero ábreme la jaula, que quiero echar á volar.

—Ea, que no te abro,—objetaba el niño.—Eres un desagradecido, y para castigarte voy á dejarte hoy sin migas de bizcocho, y mañana sin verme, y pasado mañana...

Lo que iba á hacer pasado mañana no lo decia nunca Juanito, pues harto sabia el bondadoso niño que, siendo amenazas, no las iba á cumplir: su purísima alma se rebelaba á todo sentimiento de rigor. Con más pena que disgusto separábase, pues, de la jaula y descendia al jardin en busca de otros *amigos* suyos, dos soberbios perros nobletes, animales que correspondian mejor que el jilguero á sus bondades y atenciones. Corriendo tras ellos, y agasajándoles con terroncitos de azúcar ú otras golosinas, olvidábase el niño del disgusto que llevaba sufrido, y retozando con ellos hubiera pasado la mañana si *miss* Alicie, una de tantas inglesas de ocasion que ejercen de institutriz, no le hubiese llamado todos los dias á la misma hora para entregarse á sus estudios. Con un tiron de rabo ó de orejas despedíase el chico de aquellos canes, que le acompañaban hasta el pié de la escalera, que subia cada vez más perezosamente, volviendo siempre la cabeza atrás para despedirse de sus *amigos*, cuya suerte envidió más de una vez. Aquella era una sola escala de amargura: en cada uno de sus peldaños iba dejando el niño una alegría: al llegar á la última, solo hastio y aburrimiento le quedaba.

Salia la *miss* á su encuentro, murmuraba Juanito un apagado *Good morning*, al que contestaba la inglesa con ceremonioso énfasis, en tanto cerraba la puerta de la habitacion, quedando por consiguiente solos los dos. Cada dia mas niño el niño: cada dia mas institutriz la institutriz. No podía él remediarlo; pero, en cuanto se sentaba y la inglesa empezaba sus preguntas y explicaciones, el jilguero empezaba á volar dentro de su pensamiento, repercutian en sus oídos los ladridos de los perros, que correteaban por el jardin; sentía el relincho de los caballos, enojados con él porque entraba apenas en las caballerizas; todo lo cual hacía que estallara dentro de su cabeza un clamoreo tan confuso como perturbador. A seguida venian las distracciones consiguientes, tales como dibujar perros ó pájaros en su cuaderno de apuntes, profusamente ilustrado con toda suerte de monigotes; el no contestar con acierto á las preguntas de su profesora, el golpear el suelo con el taburete ó marcar acompasado ritmo con el tacon de su bota; distracciones que, sin alterar en lo mas mínimo la imperturbable calma de la *miss*, la obligaban repetidamente á llamar al órden á su discípulo. El muchacho, sin embargo, como si tal cosa: cuanto mas le amonestaba ella, mas impaciente se mostraba él. Un dia, cansada de perder tiempo, decidióse la inglesa á hablar con decisiva resolucion al niño:

—No estás contento de mí?—le preguntó.

—Sí—contestó Juanito con sequedad.

—Entonces, ¿por qué no estudias? ¿por qué no sigues mis consejos? ¿por qué no atiendes mis indicaciones ni observas el método de estudio que te he trazado?

—Porque no lo entiendo,—repuso el niño.

—Porque no tienes aficion al estudio,—dirias mejor.—Tratárase de jugar con el perro ó el gato, é hicieras entonces prodigios de inteligencia; pero en tratándose de estudiar una leccion, te resulta negativo todo tu saber, y es que, más que un niño inteligente, eres un niño precoz, un atolondrado destinado á ser siempre un niño vulgar.

—Con tal que sea bueno, no ambiciono ser mas.

—¡Bueno tú—objetó la inglesa.—No, que nunca es bueno el niño que nace á la vida demostrando los defectos que demuestras tú.

—¡Yo! ¿Qué defectos tengo?

—Pregúntaselo á tu gilguero, á tu cautivo, y él te lo dirá,—contestó la *miss* con irritante severidad.

—¡Mi cautivo!—repuso el niño, casi consternado.

—O tu prisionero, como le quieras llamar.

—Mi amigo.

—Su carcelero dirias mejor.

—¡Carcelero yo!—replicó Juanito dominado por violenta emocion y rompiendo á llorar. ¡Qué decía aquella mujer! ¡Le creía malo! ¡Malo él, que tenía el más noble y hermoso corazon de que puede envanecerse un niño! ¡El, cuya exquisita sensibilidad era de todos bien conocida, y cuyos sentimientos eran siempre reflejo de sus excepcionales bondades! ¡El tenido por un tiranuelo! Tan injustificada opinion era para desconcertar al niño más indiferente, para arrasar de lágrimas á ojos aun vírgenes de llorar; y Juanito se afligió y lloró tanto que la *miss* no tuvo otro remedio que dar por terminada la leccion.

Con el rostro empapado en lágrimas, agitado el pecho por convulso suspirar y los ojos hinchados por el reciente lloro, fuese Juanito hacia su *cautivo*, miróle á través de una nube de lágrimas, y con voz muy queda y entrecortada por los suspiros le preguntó:

—Dime: ¿es cierto que prodrias estar mejor?

Batió el jilguero sus oscuras alas, irguió su cabecita, y su garganta gorjeó algo que equivalia al más expresivo *sí*.

Luego entre el pájaro y el niño entablóse este ó parecido diálogo:

—Aquí, ¿qué te falta?

—Libertad, cruzar el espacio con mis hermanos, dormir al calor del nido de mis padres, bañarme en ese espacio azul que ahora contemplo á través de los hierros de esta jaula, beber en las nubes, saltar de árbol en árbol, anegarme, en fin entre los rayos del sol. Yo vivo del calor, y á tu lado me muero de frío; y es que me faltan amigos, familia, hogar: lo más necesario á mis afecciones y á mi dicha. ¡Déjame volar! Todos los días te lo pido, y tú siempre te muestras inexorable conmigo, hasta cruel. ¿Qué te cuesta franquearme la salida? Veras qué pronto hiendo los aires y voy á reunirme con mi madre, que llora mi cautiverio abrumada de dolor:

—¿Es que tambien tú tienes madre?—le preguntó el niño con timidez.

—Y buena como la mejor. Si tú la vieras desafiar la implacable saña con que nos persiguen los hombres cuando con la aurora parte en busca de nuestro alimento, tendrias orgullo de haber nacido jilguero. Aquí silba una bala, allá cae una piedra, á lo alto sube una lluvia de perdigones, asoma por otro lado la boca de una escopeta pronta á vomitar mortífera carga; y amenazas tan tremendas, capaces de aterrar á los más templados corazones, son heroicamente desdeñadas por la que, escudada por el amor á sus hijos salva hasta la muerte, que á cada instante la saluda con más tétricas y lúgubres sonrisas. ¡Ah! ¡Es mucha madre la nuestra! ¿Por qué me robas á su cariño? ¿Por qué no me dejas que me reuna con ella?

—Porque estás aquí mejor,—repuso Juanito.—Además, viene la noche y podria helarte el frio.

—Frio el que aquí siento. Ya te lo he dicho: no hay calor comparable al de los niños. Toditos nos cobijamos bajo las alas de nuestra madre, y ningun calor supera el calor maternal. Eso harto debes saberlo tú.

—¿Yo?—contestó confusamente el niño.

—Seguramente: ¿no tienes tu madre?

—Sí.

—¿Y no cuida de que no sientas frio?

—No: nunca está en casa cuando me acuestan: la doncella me desnuda, y, en cuanto estoy acostado, me dejan solito y allí me quedo hasta que me duermo.

—¡Solo!

—Solo. Verás: ¡como casi soy ya un hombrecito!...

—Y el niño bajó la voz, llevó su trémula mano á los ojos para borrar una lágrima, y, sin explicarse por qué, tuvo celos de aquel pájaro. Luego, haciendo un esfuerzo supremo para dominar su emocion, abrió uno de los balconcillos de la jaula y estrechó violentamente á su cautivo entre su mano.

Un alarido desgarrador partió de la garganta del jilguero, y, próximo á la asfixia, gritó:

—¿Por qué me matas?

—¡Matarte yo!—observó Juanito, consternado.—¡Si no te mato! ¡Es que te devuelvo la libertad, y te doy mi *adios!*—Abrió la mano, sacudió la avecilla su cabeza, trazó torpemente algunos círculos en el aire, y, arrancándose luego en un vuelo firme y seguro, se perdió en la inmensidad.

. . . .

Acurrucado en un pequeño nido oculto entre las ramas de frondoso árbol, el jilguero ve llegar la noche amparándose de sus rigores al calor maternal. Al percibir su confortador contacto, se acuerda de su amiguito, y algo como el soplo de una ráfaga helada lo hace estremecer.—¡Pobre niño!—se dice.—Si yo pudiese llevármelo á mi nido, ¡qué dulce le pareceria su calor! Ser niño y sentir frio! ¡Qué suerte mas triste! ¡No cabe desdicha igual!—Instintivamente se acerca mas y mas á su madre, dispertándola con su violento aleteo.

—¿Qué tienes?—le pregunta ésta.

—¡Miedo de perderte de nuevo, y contigo tu calor.

Aquella noche, al encontrarse Juanito solo en su dorada cama, sintió frio y se acordó del jilguero. Llamó, pero nadie contestó á su voz: la doncella encargada de atenderle dormia perezosamente en un sillon. El niño, cansado de llamar, hizo para dormir, pero no pudo conseguirlo: el recuerdo de su amiguito le dominaba por completo, no le dejaba descansar.

—¡Si fuese pájaro!—pensaba.—No tendria frio.... ¡y estaria mas cerca de Dios!....

Antonia Opisso.

La agricultura y la ganadería

EN LA REPUBLICA ARGENTINA, EN 1888

Tenemos delante un libro escrito en francés é impreso en Paris con el título de *L'Agriculture et l'Elevage dans la Republique Argentine*.

Este libro, impreso bajo la direccion del doctor Latzina, ha sido editado en un formato en 4.º, tiene XII páginas de introduccion, 393 de texto, y varias cartogramas conteniendo una *Carta hisóetrica de la República*, otra sobre la *Densidad de la poblacion*, otra sobre *La agricultura* ó sea la relacion por 100 del terreno cultivado con relacion á la superficie de cada distrito, otra sobre la *Agricultura en la Provincia de Buenos Aires*, otra sobre la *Densidad* del ganado ovino en la misma provincia, otra sobre el ganado ovino en la misma, otra sobre la densidad del ganado bovino en Santa Fé y otra sobre la densidad del ganado ovino en la misma provincia.

Adornan, además la obra un mapa general de la República y otro con la demostracion de las líneas férreas en construccion, en explotacion, concedidas y proyectadas.

Se trata como se vé, de una obra esencialmente científica, como todas los que salen de la pluma del doctor Latzina; y vamos á entresacar de ella los principales resúmenes que contiene, para presentar á los lectores un estado de las dos principales fuentes de riqueza de la República Argentina.

Segun el censo de la agricultura y de la ganaderia en 1888 la República contaba con una estension de 2.422.994 hectáreas de tierra cultivada.

De estas 2.422.995 hectáreas cultivadas, corresponden 932.501 á la provincia de Buenos Aires; 586.537 á Santa Fé; 186.151 á Entre Rios; 46.631 á Corrientes; 234 335 á Córdoba; 19.869 á San Luis; 85.546 á Mendoza; 79.715 á San Juan; 22.219 á la Rioja; 41.618 á Catamarca; 120.400 á Santiago; 35.943 á Tucuman; 40.256 á Salta; 18.994 á Jujuy y el resto á los territorios y goberuaciones.

La riqueza ganadera estaba representada en 1888 por el siguiente número de cabezas:

Animales de trabajo

Caballos	1:047.769
Bueyes	962.699
Mulas	118.757
Asnos	49.384
Llamas	6.946

Animales de cria

Ovejas	24:317.214
Vacas	17:574.572
Yeguas	2:951.182
Cabras	1:952.679
Cerdos	310.928
Asnos y mulas	246.962
Avestruces	149.550
Llamas	40.792

Animales de raza cruzada

Ovejas	42:002.867
Vacas	3:388.801
Caballos	259.009
Cerdos	88.678
Avestruces	25.406
Asnos y mulas	15.716

Animales de raza pura

Ovejas	381.016
Vacas	37.858
Caballos	4.957
Cerdos	3.597
Avestruces	2.119
Cabras	1.617
Asnos y mulas	12

Estos mismos animales se dividen en:

Especie ovina	66:701.097	cabezas
Especie bovina	21:963.930	"
Raza caballar	4:262.817	"
Cabras	1:969.765	"
Asnos y mulas	430.930	"
Cerdos	403.203	"
Avestruces	177.075	"
Llamas	47.738	"

Si se compara la superficie ocupada por la cria de las especies bovina y ovina con la estension de las provincias y gobiernos de la República, se vé que por cada kilómetro cuadrado Entre Rios tiene 55 animales de raza bovina, Buenos Aires 28, Santa Fé 23, Corrientes 22, Córdoba 12, Tucuman 8, San Luis y Santiago 6. En la misma superficie territorral, Buenos Aires tiene 171 animales de raza ovina, Entre Rios 65, Santa Fé 23, Jujuy 14, Córdoba 13, La Pampa 12, y Corrientes y Santiago.

El valor medio, en pesos, de la riqueza ganadera de la República fué estimado por el censo en 494,801.370 pesos: y el valor total de la propiedad rural de la misma, en 2.720.902.449 pesos; ó sea, en números redondos, 2 millardos de pesos.

Conferencia de pesas y medidas

LOS NUEVOS PROTOTIPOS

INFORME DEL DELEGADO ARGENTINO

Paris, Octubre 17 de 1889.

Al señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, doctor don Estanislao S. Zeballos.

Tengo el honor de dirigirme á V. E. para darle cuenta de lo ocurrido en la primera conferencia de pesas y medidas que acaba de celebrarse en esta capital y á la que he asistido en representacion de la República con los plenos poderes que el Exmo. señor Presidente se sirvió confiarme.

La conferencia ha celebrado tres sesiones, en los dias 24, 26 y 28 de Setiembre, habiendo sido abierta bajo la presidencia del señor Spuller, Ministro de Negocios Extranjeros y encontrándose representados en ella además la República Argentina, Francia, Alemania, Austria y Hungría, Bélgica, España, Estados Unidos, Gran Bretaña, Italia, Rusia, Portugal, Luecia y Noruega, Suiza, Dinamarca, Japon y Rumania.

La principal de sus resoluciones ha sido, despues de escuchar el informe del Comité Internacional, constituido por la Convencion del metro de 20 de Mayo de 1875 y de aprobar la memoria presentada por la Oficina Internacional de pesas y medidas, la sancion de los prototipos del metro y del kilogramo, presentados por esta, como resultado de un trabajo científico de cerca de quince años.

Esta sancion se ha hecho en la forma del documento que tengo el honor de acompañar, y el cual, aun cuando no ha sido formado por los representantes de las diversas naciones, es considerado como suscrito por ellos, por su constancia en las actas de la conferencia.

Como consecuencia de la resolucion á que me refiero, una comision del seno de ella, procedió á depositar uno de los prototipos del metro y del kilogramo en una caja de fierro de la Oficina Internacional instalada en Sevres, cuyas llaves fueron en Francia, y la otra al presidente del Comité Internacional, y la tercera al director de la Oficina Internacional segun lo dispuesto por el reglamento anexo á aquella convencion.

La conferencia procedió, en la segunda de sus sesiones, á hacer la entrega de los prototipos á los representantes de las naciones, que habian hecho el pedido de ellos desde algunos añosatrás, y son Francia, Alemania, Austria-Hungria, Bélgica, España, Estados Unidos, Gran Bretaña, Italia, Japon, Portugal, Rusia, Suecia-Noruega, Suiza, quedando fuera de la distribucion Dinamarca, Rumania y la República Argentina, pues aun cuando nuestro gobierno hizo preguntar por una nota de la Legacion de Paris del 17 de Setiembre de 1882, que fué contestada, el precio de los prototipos, nunca los encargó á la Oficina Internacional.

En su última sesion la conferencia antes de disolverse, resolvió.

1.º Que el presupuesto de los gastos anuales, de la Oficina Internacional, continuará siendo durante tres años mas, el fijado en 75000 francos por el art. 6.º del Reglamento anexo á la Convencion de 1875, debiendo mantenerse el mismo en el 2.º período de los trabajos que empezará en 1893.

2.º Que el Comité Internacional hará la distribucion de la suma total, á pagarse anualmente, por todos los Estados signatarios de esa convencion, sin contar el número, á aquellos que no lo pagan, por lo cual éstos perderán sus derechos de propiedad en los prototipos y en la Oficina Internacional sin poder hacer uso de los servicios de ésta.

3.º Que la Oficina Internacional se ocupará de un cierto número de investigaciones, teniendo especialmente por objeto establecer de una manera mas perfecta y mas segura el sistema métrico de pesas y medidas.

(a) por medio de estudios comparativos entre los prototipos actuales de metal y otros no metálicos, como las reglas de cuarzo, etc., etc.

(b) por medio de una comparacion de las actuales unidades con ciertos fenómenos naturales invariables ó sea la determinacion de la relacion de la unidad con el largo de ondulaciones de diversas clases, y una nueva apreciacion de la masa del decímetro cúbico de agua, es decir, de la relacion del litro con el volúmen del kilógramo de agua.

Así ha terminado señor Ministro esta conferencia, que entre todas las que se han celebrado, con motivo de esta Exposicion Universal, es la que ha de tener mayor influencia en el progreso humano.

Ella ha sancionado una obra de ciencia comenzada por sabios como Laplace, Lavoissier, Borda, Delaubre y Mechain, en el siglo pasado y terminada en la época actual por otros como Dumas, Trescu, Frizeau, Saint Clair, Deville, Curnu, Broche, Faester y Stus, cuyos trabajos con este objeto en el curso de varios años, los han conducido á descubrimientos, que han venido á enriquecerla.

La conferencia deja depositados en la oficina de Sevres el prototipo de la unidad de medidas que sirve á países que reunen en conjunto, una poblacion de cerca de 800 millones de habitantes, y tal unidad es el resultado único de una imposicion de la ciencia, siendo totalmente agenos á estos pactos los intereses políticos ó económicos de las naciones en sus relaciones internacionales.

Al terminar esta nota me permito suplicar á V. E. que es un hombre de ciencia, de influir para que nuestro Gobierno dote á la República de los prototipos de la unidad de peso y medida, que ha adoptado, haciendo que nuestra Legacion en este país haga el pedido de ellos sin demora, pues por los trabajos de comparaciones á que su preparacion da lugar no han de poderle ser entregados antes de dos años.

Tengo el honor de ofrecer al señor Ministro las seguridades de mi estimacion.

Santiago Alcorta.

SESION DEL 26 DE SETIEMBRE DE 1889

Considerando la comunicacion presentada por el presidente del "Comité Internacional" y la memoria de la "Oficina Internacional de pesas y medidas" de cuyos documentos resulta que, por los comunes cuidados de la Seccion Francesa, de la Comision Internacional del metro y del Comité Internacional de Pesas y Medidas, las determinaciones metrológicas fundamentales de los prototipos internacionales y nacionales del metro y del kilógramo han sido ejecutadas con todas las garantías de prevision que permite el estado actual de la ciencia.

Considerando que los prototipos internacionales y nacionales del metro y del kilógramo han sido formados con una liga de platino y de 10 % de iridium á 0,0001 poco más ó ménos;

Considerando la identidad de longitud del metro y la identidad de la masa del kilógramo, ámbos internacionales, con la longitud del metro y la masa del kilógramo, depositados en los archivos de Francia;

Considerando que las ecuaciones de los metros nacionales, en relacion con el metro internacional, están contenidas en el límite de 0,01 milímetros y que las ecuaciones descansan en una escala termométrica á hidrógeno, que siempre puede reproducirse á causa del estado permanente de este cuerpo, poniéndose en condiciones idénticas;

Considerando que las ecuaciones de los kilógramos nacionales, en relacion con el kilógramo internacional, están enterradas en el límite de 1 miligramo;

Considerando que el metro y el kilógramo internacionales, y que los metros y kilógramos nacionales, llenan las condiciones exigidas por la Convencion del Metro:

A.... en lo concerniente á los *prototipos internacionales*.

1.º El prototipo del metro escogido por el Comité Internacional: este prototipo representará en adelante á una temperatura de hielo fundiéndose la unidad métrica de longitud.

2.º El prototipo del kilógramo adoptado por el Comité Internacional: Este prototipo será considerodo en adelante como unidad de masa.

B.... En lo concerniente á los *prototipos nacionales*.

1º. Los metros de platino iridiado cuyas ecuaciones en la relacion con el prototipo internacional están encerradas en el límite de 0.01. milímetro.

2º. Los kilógramos de platino iridiado, cuyas ecuaciones están encerradas en el límite de un miligramo.

C...... En lo concerniente á las ecuaciones de los *prototipos nacionales*:

Las ecuaciones de los prototipos nacionales tales como han sido determinados por la Oficina Internacional, é inscriptos en la memoria de este Comité y sobre los certificados que acompañan á estos prototipos.

BOSQUEJOS MUSICALES

MEDITACION

En medio de dos cadenas de montañas cubiertas de salvia y tomillo, llenas de rocas producto de volcánicas sacudidas, hay una vega. Interrumpen la monotonia de las tierras labradas y de los tablares de trigo, grupos de gigantescos nogales; contrastando, con abrumadora realidad, el tono verde del campo con el gris amarillento del monte.

Es una tarde del mes de Octubre. Todo respira calma, y la Naturaleza se muestra apacible y sosegada: sólo un ligero vientecillo agita suavemente las hojas de los nogales, produciendo un ruido que hace de lejos el efecto de las últimas notas, casi perdidas, de un coro religioso.

No hay casi nadie en el campo: es domingo. De vez en cuando se oye la esquila de algun ganado que hace más de una hora que está subiendo para ganar la cumbre de la montaña y pastar allí las yerbas mas finas del pais.

Por un sendero opuesto, y mucho más abajo, en la vega, se vé una cabra que se ha perdido de su ganado, la cual se para algunas veces y, mirando á los campos de su alrededor, bala buscando las demás cabras. No le contestan, y sigue adelante su camino. A la media hora ve el ganado, y sube cada vez mas aprisa, porque le animan los gritos del pastor, que la llama. Un poco mas tarde alcanza el ganado próximo á ganar la cumbre de la montaña.

Bajemos á la vega y fijémonos en una parte de ella. Está poniéndose el sol, y sus últimos rayos iluminan la venerable cabeza de un anciano que se halla sentado junto á un rio y sobre un árbol tan viejo como él. Mira á la tierra, su pronta sepultura, y no se fija cómo los rayos del sol juegan con el agua del rio. Su hijo, cerca de él hace leña, no oyéndose mas ruido que el golpe acompasado del hacha cuando, levantándola el jóven con sus vigorosos brazos, la deja caer sobre la madera, y el que hace el agua al despeñarse por los guijarros del rio. Un grupo de árboles arrojan sus últimas hojas: han terminado su obra: la Naturaleza va á descansar.

En las nubes casi, una gran bandada de grullas vuelan sin cesar hasta encontrar tierras más templadas: el invierno que presienten les obliga á emigrar, y volando forman un inmenso ángulo negro sobre el azul purísimo del cielo.

Empieza á anochecer.

. . . .

¿Este estado de la Naturaleza tiene manifestaciones en el arte? Sí.

¿Quién no ha visto el hermoso dibujo de Pahissa, *Meditacion*?

¿Quién no conoce la *Fantasía Morisca*, de Chapí, y la *Ultima Esperanza*, meditacion religiosa del célebre Gottschalk?

SERENATA

Faltaban dos horas para amanecer en uno de los pueblos mas pequeños de Aragon, cuyos habitantes eran honrados labradores.

Fieles á su palabra unos mozos, los que mejor tocaban la bandurria y la guitarra (razon por la que todos los demás se los disputaban para *dar música* á las mozas), se reunieron en casa de uno de ellos, llamado Gerardo, para dar serenata, hasta que saliera el sol, á la novia de éste, Estefanía, la muchacha más guapa de todos aquellos pueblos circunvecinos.

Despues de beberse unas copas de aguardiente y atravesar varias callejuelas, paráronse delante de una casa que ostentaba colgaduras amarillas de piñas de maíz, en la que vivía Estefanía con su padre.

Tañeron en un momento las guitarras y bandurrias y comenzó la *serenata*, cuyo único número era la *Jota Aragonesa*, que ejecutaban como maestros porque la sentian como aragoneses. Los mozos rivalizaban en cantar coplas á cual mas alusivas y más nuevas, algunas de ellas improvisadas por ellos mismos: y cuando, llenos de entusiasmo y de regocijo, cantaban con toda la fuerza de sus pulmones para despertar á Estefanía, una pequeña nube cruzó por delante de la luna, eclipsándola breve rato y dejándolos en oscuridad completa. Entonces ellos entonaban el estribillo sin fijarse ni en la tristeza de la calle ni en las grandes sombras que proyectaban las ennegrecidas y ruinosas casas, produciendo con la alegría de los mozos magnífico contraste.

Estefanía, que ya se iba á levantar á preparar el almuerzo á su padre para que se fuera al campo, se apresuró á hacerlo cuando oyó la rondalla, escuchó un poco tras la ventana, abriéndola con cuidado y apoyándose sobre un tiesto de claveles encarnados, los mejores del pueblo; y así, estática y mirando al cielo, escuchó la *serenata*. Estefanía era la flor mas hermosa de los campos de su padre, muchacha de diez y nueve años, de ojos negros, de lábios mas rojos que las cerezas de su huerta, y que llevaba, pues no era hora de que estuviera ya peinada, todo el pelo suelto sobre la espalda. Mudó de posicion para dar las gracias á los mozos, echándoles en agradecimiento los mejores claveles despues de besarlos y robarles con el calor de sus lábios el rocío de la noche.

Cuando cantaban la copla de despedida, daban las seis y media en el reloj de la iglesia, y comenzaba á amanecer.

Pocos minutos despues, el sol, que salia por el horizonte, besó la cabeza de Estefanía y terminó la *serenata*.

. . . .

En seguida la llamó su padre para que le diera el almuerzo para marcharse al campo; y al asomarse á la ventana á despedir á su padre, el sol cubria ya toda la campiña, viendo Estefanía, á lo lejos, á su novio y á los mozos, que habian cambiado la guitarra por la azada y que llevaban todos los claveles encarnados como trofeo de la noche de la *serenata*.

¡Qué diferencia tan grande entre la clásica *Serenata* del *Don Juan*, de Mozart, la de *Mefistófeles* del *Fausto*, y la *serenata en la aldea*! ¡Y, sin embargo, las tres son la *serenata* manifestándose de diversa manera!

Florencio Escudero.

Zaragoza, 23 de Diciembre de 1888.

NOTICIAS GENERALES

Noticias del Brasil—Traducimos las que siguen de diarios de Rio Grande, de fecha 19:

—El Vizconde de Pelotas expidió una proclama cuya parte esencial dice así:

"En edad avanzada, habiendo alcanzado en el país las mas altas posiciones al cabo de 50 años de servicios militares, entre los cuales cuento numerosos de campañas, no vacilé en aceptar el delicado el puesto que ahora ocupo, en el que no nutro otra aspiracion que no sea la de servir los intereses reales de la nacion y particularmente de Rio Grande del Sud.

"Es preciso que todos concurran á ser inalterablemente mantenido el órden público y para que no se perturbe la patriótica armonía y cordialidad que han presidido la instalacion del actual Gobierno.

"Tengo la suerte de contar con el ilimitado apoyo de todas las guarciones militares, que, fieles á la solidaridad del ejército, prestan completa obediencia al nuevo Poder constituido.

"Espero confiado que el pueblo fraternizará con la fuerza pública, en bien del órden y de los elevados intereses de nuestro amado Rio Grande."

—El 18 asumió el mando de la guarnicion de Rio Grande del Sud, interinamente, el coronel Benedicto Mariano de Campos.

—Por órden del Gobierno de la Provincia ejercia el cargo de comandante de la guarnicion y frontera de Yaguaron el coronel don Cárlos Machado de Bittencourt.

—A su solicitud fué exonerado del cargo de comandante de armas de la Provincia el teniente general baron de Camaquam.

—Telegrafiaron al señor Vizconde de Pelotas adhiriendo á la república, las siguientes autoridades militares rio-grandenses:

Brigadier Isidoro Fernandes de Oliveira, de Sant' Anna do Livramento; brigadier honorario Francisco Rodrigues de Lima, de S. Borja; coronel Manoel Luiz Ozorio, de Bagé; coronel Diego Reis, de S. Borja; coronel Francisco de Lima e Silva, de S. Gabriel; teniente coronel Luiz dos Reis Falcão do Uruguayana; mayor João de Souza Castello, de Rio Pardo; coronel Carlos Machado de Bittencourt, de Jaguarão; teniente coronel Antonio Alves Pereira Salgado, de Cachoeira; brigadier honorario João Nunes da Silva Tavares, de Bagé; teniente coronel Bento Luiz da Gama, de Pelotas; teniente coronel Francisco Soares, de Alegrete.

—El mariscal Floriano Peixoto ha sido restablecido en el puesto de ayudante general del ejército.

—El doctor Almeida Conto, ex-presidente de Bahia, hallábase preso en una fortaleza por no haber prestado obediencia al Gobierno provisional.

—Nombramientos para el cargo de comandante de guarnicion y frontera de Rio Grande, el brigadier Antonio Nicolau Falcao da Frota; de Bagé, el brigadier honorario Juan Nunes da Silva Tavares; de Yaguaron, el coronel Cárlos Machado de Bittencourt; de San Borja, el brigadier Francisco Rodriguez de Lima; de Uruguay, el teniente coronel Luis dos Reis Falcao.

—Se ha organizado así el gobierno del Estado de San Paulo: Rangel Pestana, Prudente de Moraes y coronel Joaquin Murza.

Fué destituido el capitan del puerto.

—El teniente coronel Juan Luis de Andrade Vasconcellos ha sustituido al coronel Moura en la direccion de la escuela militar de Porto Alegre.

—El ciudadano Cándido Pacheco de Moraes Castro desempeña el mando general de la fuerza policial de la ciudad de Rio Grande, en sustitucion del teniente coronel Luis Ennes Bandeira.

—El doctor Juan de Barros Casal ejerce interinamente el puesto de Jefe de Policía interino de la provincia de Rio Grande.

Hospital de Caridad—Noviembre 10—Entraron enfermos: orientales 7, argentinos 1, españoles 1, italianos 7, brasileros 1, belgas 2; total 19.—Salieron de alta: orientales 2, españoles 6, franceses 1, italianos 4, africanos 1, árabes 1; total 15.—Fallecieron: civiles, 2.

Observaciones meteorológicas—Efectuadas el dia 21 á las 9 a. m. en las siguientes estaciones:

ELEMENTOS METEOROLÓGICOS QUE SE OBSERVAN		Montevideo	Mercedes	Durazno	Rocha
Presion barométrica reducida á 0°		754.83	754.32	717.71	754.15
Temperatura Centígrado del aire á la sombra	normal	22.2	19.3	21.5	20.1
	mínima	11.8	13.9	?	12.8
	máxima (dia anterior)	22.4	29.0	26.0	23.2
Termómetro de irradiacion solar (3 p. m. dia anterior)		?	20.6	?	?
Tension del vapor acuoso en mm.		14.1	11.1	14.9	11.6
Humedad relativa (saturacion, 100)		71	67	79	66
Direccion del viento inferior		N. W.	N.	N. W.	N. W.
Su velocidad en metros por segundo		5.4	0.3	2.1	5.0
Nubes	Cantidad	7	10	[illegible]	2
	Calidad	m. pr.	m.	m.	ra. m.
	Direccion aparente	W.	W.	N.	W.
Cantidad de agua caida en mm. (dia anterior)		0.0	0.1	0.0	0.0

Estacion Central, Noviembre 21 de 1889.
Observador, Montevideo—Antero Urioste.
Observador, Mercedes—Julio Tanini.
Observador, Durazno—S. Candela.
Observador, Rocha—Narciso Reyes.

Los pasajeros del vapor "Alfonso XIII"—Los que suscriben, pasajeros á bordo del vapor de la compañía trasatlántica española "Alfonso XIII", despues de haber efectuado en 14 dias y 12 horas de navegacion un viaje feliz de Cádiz á Montevideo, cumplen con el deber de hacer público su sentimiento de gratitud hácia el señor comandante del buque D. Jose Venero, y su digna oficialidad, por la amabilidad con que hemos sido tratados, de tal manera que se ha podido efectuar el viaje en las mejores condiciones en que puede verificarse.

El buque es no solamente hermoso y cómodo, sino que tiene todos los adelantos que la ciencia ha sabido acumular hasta ahora, para hacer los viajes rápidos y seguros, y al manifestar al señor comandante y oficialidad la expresion de nuestro agradecimiento, nos es grato hacer constar que ellos reunen á la mas alta competencia de dignísimos marinos, las condiciones sociales que hacen agradable y ameno un largo viaje.

Solo deseamos que realizándose los deseos de la compañía trasatlántica española, presidida por el señor marqués de Comillas, buques tan hermosos como éste, al establecerse en carrera definitiva entre Europa y el Rio de la Plata, reciban del público la proteccion á que por sus buenas condiciones se hacen acreedores.

Firmado en el mar, frente á las costas de Montevideo, á 17 de Noviembre de 1889.—Cárlos Pelegrini, José Baro Sareda, Luciano V. Martinez, Julio Soriano, Juan Lavalle, Julian Martinez, J. C. Valera (hijo), Bruno V. Quintana, Miguel Castex (hijo), Joaquin Carvalho, José Horta Vilaseca, Dalmiro Varela y Castex, Federico M. Quintana, José Aramban, Manuel J. Vila Nogueira, José Pedro Farini, J. M. Riguera Montero, M. Varela Castex, T. A. Lleget, Ang. Allende, Franc. de Elizalde; P. Bartolomé, Gab. Carrasco, Matias Martí; Glorialdo Fernandez, Inocencio Viale, Félix Horta, Antonio Lardies, Narciso Gruart, Emilio Lardies, Jacinto Serra, Baldomero Piqué, Juan Boch, R. Landera, Miguel Goset, Martin Rabiol, Juan Meiá, Vicente Casares, Domingo Cabred, Diego F. Moreno.

Banco Inglés de Rio de Janeiro—Este establecimiento bancario ha recibido de su casa matriz un telegrama en el que se le comunica que en la asamblea realizada el 15 del corriente, la junta de directores resolvió pagar un dividendo provisorio de 8 chelines por accion.

Noviembre 21 — FOLLETIN — 27

A. MATTHEY

La noche del 13 de Agosto

(Traducido del francés)

CAPITULOS XII

Donde se verá lo que hacia Juana durante este tiempo

Juana, como ya recordarán nuestros lectores, habia salido diciendo á Eduardo que iba á una cita convenida de antemano con Ivan. Mas esto exije algunas palabras de esplicacion. Como ya sabeis, Ivan, aun á riesgo de perder su destino y comprometerse ante sus superiores, habia asegurado momentáneamente la salvacion de Darun, facilitándole los medios necesarios para huir.

Impedir que fuesen á prenderle hubiera sido imposible, pues denunciado por Clara Mignon, nada podia contrarrestar la accion de la justicia, pero al menos solicitó Ivan que le enviasen en busca de Darun. Dos palabras del ajente á Juana pusieron á la jóven al corriente de todo, y mientras se llevaban al pintor en el fiacre, que caminaba muy lentamente, le seguia ella á alguna distancia. Pocos momentos despues lanzóse Eduardo fuera del coche y emprendió la fuga, hasta que se encontró con Juana, la cual le hizo entrar en un bosquecillo apartado en donde permanecieron ocultos durante una hora poco mas ó menos; luego, con infinitas precauciones, llegaron á la estacion de la Varenne-Saint-Hilaire, pasando á Bel-Air, en donde se toma el camino de hierro de Ceitune que los condujo á la estacion de Lyon.

Todo esto se habia efectuado con tal rapidez, é Ivan, por su parte, tomó tan bien sus medidas para perder lo menos tiempo que fuese posible en vanas pesquisas, que los dos fugitivos se hallaban ya muy distantes de Paris, cuando la justicia tuvo aviso de lo ocurrido. Ivan continuó mostrándose sumamente afanoso por perseguir al fugitivo, bajo pretesto de que tenia que reivindicarse de una derrota que humillaba su amor propio. De esta manera pudo ir á reunirse en Turin con sus dos protejidos, y bien pronto llegaron los tres á Nápoles. Allí, sin pérdida de tiempo, púsose el ruso en relacion con la policía italiana, alegando que estaba sobre la pista de un individuo que acababa de hacer una quiebra fraudulenta por este medio le fué posible conseguir dos invitaciones, para asistir con Juana á la gran fiesta del conde Mariniani, sin que ni este último ni la condesa tuviesen aviso de ello.

No sabiendo con fijeza lo que resultaria de estas maniobras, y suponiendo que en un momento dado podria verse acaso en la necesidad de separarse de su compañera, tuvo la precaucion de dar á Juana, por esceso de prudencia, una cita en un sitio poco distante del palacio Mariniani, cuyo camino habia aprendido la jóven en el dia del baile. Por esta razon al separarse de Eduardo marchóse sin vacilar al sitio convenido, especie de encrucijada bastante desierta, en la cual á esa hora no pasaba casi nadie.

A pesar de los peligros que puede correr una mujer jóven y bonita, de noche y en las calles de una ciudad tan grande como Nápoles, aunque ella conocia poco esas calles y la mision que se habia impuesto la esponia á riesgos muy serios y verdaderos, dirigíase Juana á la cita, sin recelos ni terror, no solamente por tener ella uno de esos corazones varoniles que no desmayan jamas ante el cumplimiento del deber, y un alma sensible que sacrificaba con júbilo por la persona amada, sino tambien porque creia haber llegado al término de sus afanes, y la certidumbre de verse correspondida por aquel á quien tanto amaba, causábala un delirio indecible y un valor sobrenatural para arrostrar cualquier riesgo.

Jamas se habia sentido la señorita Lattey tan segura de sí misma, tan dichosa y tan llena de fé en el porvenir. Desde el momento en que ya Eduardo no corria peligro alguno, puesto que su inocencia iba á aparecer tan brillante como el sol de mediodia, no tenia en verdad por qué ni por quién temblar. Por sí misma nada temia por cierto, y tratándose de Eduardo, se olvidaba de todo. Así existe en el mundo un pequeño número de personas que viven con la vida de otro, es decir, para el ser á quien consagra su albedrío y ante ese afecto tan inmenso todo calla y se oscurece.

Con paso rápido y tan ligera como una sombra, llegó Juana á una encrucijada en donde debia encontrarse con Ivan. El sitio estaba desierto, pero esto no causó gran sorpresa á la señorita Lattey, y se resignó á esperar á su compañero á quien podian haber detenido mil circunstancias imprevistas. No quiso sin embargo hacer notar, y por si alguien pasaba, fué á guarecerse en la penumbra de una puerta cochera en la que permaneció en la mas completa inmovilidad.

No obstante, á pesar de su admirable enerjia, bien fuese cansancio, algun secreto presentimiento ó bien porque el silencio y la soledad influian á pesar suyo en sus delicados nervios de mujer, lo cierto es que no tardó en sentirse dominada por una especie de angustia, muy vaga en el primer momento y luego cada vez mas terrible. En medio de mil diversos pensamientos, se dijo la pobre jóven que acaso hubiera debido hacerse acompañar por Eduardo, lo cual habia reusado enérgicamente á pesar de la insistencia del jóven en aquella postrera separacion. La suma delicadeza de Juana habia dictado sin duda su negativa, pues por si llegaba el caso de tomar las medidas indispensables para la prision de Elisa, no queria ella en manera alguna que se viese Darun mezclado directamente en ese asunto y solo anhelaba verle recojer el fruto de los sacrificios que habia hecho para rehabilitarle.

Durante largo rato esperó la señorita Lattey, inmóvil, sin darse cuenta del tiempo que habia trascurrido. Su pensamiento se hallaba al lado de Eduardo, porque todo lo temia cuando se separaba de él, pero al sondear el porvenir creia verle engalanado con brillantes y risueños colores. Y ese porvenir placentero, ¿no era acaso el contemplar á Darun completamente libre, salvado de la deshonra, ó acaso de la muerte, por ella, conquistándose con su talento un nombre glorioso y una cuantiosa fortuna, y debiendo tan inmensos beneficios á la desvalida huérfana, cuyo sincero amor hacia tantos milagros dictados siempre por una de esas afecciones sublimes, cuyos indisolubles lazos no logra romper ni aun la misma muerte?

Entregada estaba Juana á mil diversas reflexiones, cuando de pronto llegó hasta ella un rumor lejano de pasos, como si se acercara una patrulla. Esto la hizo abandonar la vision querida que poco antes ocupara su pensamiento, volviendo los ojos hácia la tierra. Solo entonces observó la jóven que habia pasado allí mas de una hora, pues la luz blanquecina del alba comenzaba á asomar en el firmamento. Merced á ella, la fué fácil reparar en una porcion de individuos que desembocaron de una calle vecina, entre los cuales distinguíanse varios ajentes de la policía napolitana. Todos ellos formaban una especie de cortejo de lúgubre aspecto.

A medida que el grupo de hombres se iba acercando á Juana, ésta, á pesar de la débil claridad del naciente dia, empezaba á distinguir una camilla llevada por cuatro de dichos individuos, y sobre ella se veia la forma de un cuerpo humano, inmóvil y rígido. Algunos curiosos, gente toda de baja esfera, acompañaban á los carabineros, hablando y gesticulando con esa vivacidad tan peculiar de los napolitanos.

Este encuentro, oprimió de una manera indecible el corazon de la pobre Juana, y un estremecimiento nervioso heló la sangre en sus venas, al divisar sobre aquel rostro cadavérico, grandes manchas de sangre, oscura y ya coagulada. Nada tenia de estraño que la vista de la sangre escitase su sensibilidad de mujer, pero la emocion de Juana sobrepujaba todos los límites. Y sin embargo, en una ciudad como Nápoles en donde, como en todas las poblaciones del Mediodía, son tan frecuentes las riñas y tan violentas que casi siempre concluyen á cuchilladas, un incidente semejante era esa cosa muy comun y á nadie hubiera debido extrañar.

No obstante, impulsada la señorita Lattey por una fuerza instintiva é irresistible, sin siquiera darse cuenta de lo que hacia, lanzóse fuera de la especie de escondite en donde se habia guarecido y llegó cerca del grupo de gente, en el momento en que los que llevaban la fúnebre carga se detenian rendidos de cansancio, depositando en tierra la camilla para poder tomar aliento. Juana pudo entonces examinar á sus anchas aquel cuerpo inanimado; ¡era un hombre! ¡¡¡era Ivan!!! Habíanle quitado la careta y el dominó, y llevaba el vestido de viaje con que le habia visto la señorita Lattey, y que no pudo por la mucha prisa mudarse al endosar el disfraz con que asistió al baile del palacio Mariniani. Su rostro estaba cadavérico, los ojos cerrados, los lábios lívidos y entreabiertos, y no daba la menor señal de vida.

Juana palideció mortalmente al reconocerle, mas ese horroroso espectáculo no la arrancó un solo grito ni hizo el mas leve movimiento. Al contemplar al infeliz ruso, volvió á su mente el sentimiento de la realidad, pues aquel á quien veia allí sin vida, era el único ser que podia hacer brillar la inocencia de Eduardo Darun. Una triste intuicion la hizo comprender, la hizo calcular cuán graves y terribles eran los peligros que la amenazaban, tanto á ella como al ser amado, á quien anhelaba salvar á todo trance. Juana tenia la íntima certeza de que la muerte de Ivan era obra de la criminal Elisa! Ahora bien, la angustiada jóven se veia de nuevo sola, desamparada, sin saber cómo llevar á término la difícil empresa que tantos sacrificios la costaba, y que ahora se hacia mas peligrosa, mas árdua que nunca, exijiendo mayor cautela, sangre fria y heroismo.

Tuvo no obstante la señorita Lattey suficiente energía para dominar su terror y acallar su insoportable angustia. El cadáver que yacia allí ante su vista, no era tan solo el del hombre en quien habia cifrado todas sus esperanzas de triunfo para la causa de Darun, sino tambien el de un amigo sincero y abnegado. De todos modos, era necesario hacer lo posible por saber lo que habia ocurrido, y obtener algunos detalles respecto á la catástrofe cuya revelacion la espantaba.

—¿Está muerto ese desgraciado? preguntó con voz trémula, dirigiéndose al agente que se hallaba mas próximo.

Mas esto en vez de responderle, la miró con sorpresa, lo cual dió lugar á que los demas tambien se fijasen en ella con pertinaz curiosidad. No dejó de contribuir á esto el que Juana, no conociendo el idioma italiano, les habia hablado en francés, y nadie supo lo que la desconocida preguntaba. Felizmente para ella, acercóse de pronto otro ajente, que á juzgar por sus galones, parecia tener un grado superior á los demás, y que era en efecto el jefe de sus compañeros; éste hablaba el francés, lo cual no es cosa muy rara en aquella península.

—Señorita, la dijo con esa política que es uno de los encantos de la jente del pueblo en Italia, ese desgraciado estó muerto. Miradle, ha recibido una cuchillada en el costado, que se conoce debe ser de mano maestra, y en mi humilde opinion, lleva la firma del que se la dió.

—¿Qué quereis decir? preguntó Juana con viva ansiedad.

—Quiero decir que apostaria un año de mi sueldo, que es la mano de Spadone la que ha manejado allí el cuchillo.

—¿Spadone? repitió la jóven con el acento natural de una persona que oye un nombre desconocido.

—¿Cómo, señorita! ¿no conoceis este nombre?

—No, señor.

Indudablemente, entre todos los que la rodeaban era ella la única que le ignoraba, puesto que todos al oirle le acogieron con un murmullo significativo, en el cual se mezclaban en partes iguales el terror y la admiracion.

—Teneis razon, repuso el ajente, sois extranjera, francesa, y acaso hará poco tiempo que residis en Nápoles. De otra manera, sabriais que Spadone es un jefe de bandidos, que asola el país y á quien los gendarmes persiguen desde hace diez años sin poderle poner la mano encima.

—¡Ah! dijo Juana; pero ¿en dónde han encontrado á este infeliz?

—Fuera de la ciudad, á poca distancia de aquí. Unos campesinos hallaron el cadáver, y nosotros vamos ahora á trasladarle al hospicio mas próximo, á pesar de que ya no hay que hacer otra cosa que certificar su muerte.

—¿Y sabeis cómo se llama?

—Nada sabemos, señorita. No se le ha encontrado papel alguno; y no debe tratarse de un robo, sino de una venganza, puesto que le han dejado el reloj y el dinero que llevaba en los bolsillos. En cuanto á su nacionalidad, soy de opinion que debe ser extranjero.

Como los cargadores habian descansado ya lo suficiente, volvieron á levantar la angarilla y se alejaron, dejando á Juana inmóvil y sin saber qué partido tomar: tal era la confusion de ideas que bullia en su cerebro. La muerte del desgraciado Ivan, asesinado despues de su entrevista con la condesa Mariniani, la impresionaba cruelmente, pues en él perdia la pobre jóven, no solo un amigo, sino un protector para ella y para Darun. Completamente segura estaba la señorita Lattey, de que era Elisa la autora do aquel asesinato, pues tenia la conviccion de que aquella inicua mujer no retroceder ía ante ningun medio, por tal de defenderse y conservar su alta posicion, y de seguro se hallaria pronta á hacerles la guerra, pero guerra sin piedad, sin misericordia, guerra verdaderamente *de cuchillo*.

—¡Eduardo!... ¡Eduardo!... balbuceó Juana. ¡Dios mio! ¿qué será de él?... ¿Por qué le habré dejado solo?

Y con una especie de locura, olvidándose de todo, para no pensar mas que en él y en los peligros que le amenazaban, lanzóse en direccion á la calle de Toledo, adonde llegó á toda carrera, sin hacer caso de los transeuntes que comenzaban á recorrer las calles de la ciudad.

CAPITULO XIII

En donde lo que parecia casualidad cambiará muchas cosas

Para poder dar á nuestros lectores una idea exacta de los acontecimientos que aun nos falta que relatar, fuerza es que se nos permita una vez mas retroceder por algunas horas y regresar al palacio Mariniani, en donde continuaba el baile derramando su delirante embriaguez entre los convidados del conde y de la condesa. Esta, despues de una ausencia que duró ménos de una hora, y que ella habia dedicado á su entrevista con Ivan, entrevista que terminó de la manera terrible que ya conocemos; regresó á los salones, en donde aun no se habia notado mucho su ausencia, á causa de hallarse cada cual ocupado de sus propias intrigas y placeres.

La bella condesa encontró allí á su comitiva, que la esperaba, faltando en ella tan solo dos personajes enmascarados, el verdugo y la Lacusta egipcia. Ya sabemos por qué motivo no se encontraba allí el primero de estos personajes, puesto que le hemos visto en el gabinete de Elisa, como jefe de aquellos que asesinaron al desgraciado Ivan.

Cuando apareció la condesa en el baile, aun bajo el colorete que cubria sus frescas mejillas, notábase una cadavérica palidez, y sus miembros se agitaban á cada instante con estremecimientos nerviosos que no podia dominar. Sus damas de honor la rodeaban, bajo las órdenes de la graciosa Anita, cuyos grandes ojos negros, de expresion maligna y feroz á la vez, brillaban en su rostro morenito. En cuanto á Elisa Darun, despues de dirigir á su alrededor una mirada investigadora, inclinóse hácia la ahijada del famoso Spadone y la dijo algunas palabras en voz baja á las cuales contestó ella:

—Desapareció casi al mismo tiempo que vos saliais de este salon, y me pareció que iba siguiendo á una enmascarada.

—¿Que llevaba el disfraz de la *Noche*? interrumpió la condesa.

—¡Justamente!

—¡Ah! repuso Elisa. ¿Y la otra no ha vuelto?

—No; pero hela aquí que entra. Mirad, señora... se adelanta hacia nosotras; parece que viene del jardin.

Con efecto, Clara Mignon siempre enmascarada, penetraba por entre el jentio, dirijiéndose con cierta precipitacion hácia Cleopatra, á quien hacia un instante buscaba con la vista. Bien pronto hallóse al lado de la condesa, y Anita, comprendiendo que ambas tenian que hablar en secreto, ensanchó rápidamente el círculo formado por sus compañeras, de manera que su señora pudiese hablar libremente, sin peligro de ser oida.

—¿Y bien? preguntó Clara en voz baja.

—Era el hombre que tú suponias.

—¿El ajente?

—¿Y qué ha sido de él?

—Ya no hay nada que temer por esa parte, murmuró la bella condesa con acento casi imperceptible.

Clara la comprendió indudablemenfe, pues se estremeció á pesar suyo.

—¿Y tú de dónde vienes? preguntó Cleopatra; ¿qué has hecho? ¿qué has averiguado?

—He sabido algo muy terrible.

—¿Y qué es? dijo Elisa con terror.

—Una cosa mas grande que cuanto puedas imajinarte.

—¡Esplícate!

—La jóven enmascarada.....

—Y bien, ¡era Juana Lattey!

—Sí.

—Lo sospechaba; y tú tambien segun parece; ¿la has seguido?

—Nó, la hice seguir.

—¿Y sabes en dónde se encuentra?

—Lo sé

—Pues tambien á ella *la haremos callar* y la impediremos que nos cause perjuicios.

—Pero te advierto que Juana Lattey no está sola.

—Ah! ¿y quién puede acompañarla?

—No te molestes en adivinarlo. El señor Darun está con ella en Napoles.

Elisa no pudo contener un violentísimo estremecimiento que heló toda su sangre y dió á sus blancas espaldas y á sus brazos desnudos la rijidez del mármol, lo cual la acontecia siempre que esperimentaba una terrrible emocion.

—Eso es imposible, dijo por fin la condesa, puesto que tú misma lo hiciste prender en Francia.

—Tambien podria ser que la policía no le hubiera encontrado ó que ese infame agente, que está de acuerdo con ellos, le hubiese hecho escapar. Sea como fuere, lo que hay de cierto es que el señor Darun se halla en Nápoles, en la calle de Toledo, segun parece, desde ayer ó esta mañana, y en su misma casa habita esa bribonzuela que tanto trabaja por lograr nuestra pérdida ó mejor dicho *la tuya!*

Elisa permanecia como muda, con la vista fija y los lábios contraidos.

—En tales condiciones, repuso Clara, ya no es posible luchar.

—Al contrario, exclamó por fin la condesa con violencia, ya estamos salvadas!

TELEGRAMAS

Agencia Havas

Via Galveston

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Despacho de Aduana

Entrada y precio del ganado en Tablada

Entrada á las Plazas de Frutos

Frutos del país

Buques entrados al puerto

Llevan balija

CORREOS

Diligencias de Canelones á San Ramon

LIBRERIA NACIONAL

A. BARREIRO Y RAMOS

Stael (Mme. de): Corina ó la Italia, 2 t., 1.00.
Stévenson (R. L.): La isla del Tesoro, 1 t., 0.80.
Victor Hugo: Los Miserables, nueva edicion, 5 t., 2.50.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Cibils—Empresa Luis Ducci—Por el vapor "Nord-América" llegarán los célebres marionettes mecánicos y fantoches de los hermanos Prandi, de Brescia, premiados con medalla de oro en varias exposiciones.
Gran suceso en la "Italian Exhibition London 1888."
El estreno tendrá lugar en esta semana. Próximamente se anunciará con programas el órden del espectáculo.—*La Empresa.*

Nuevo Politeama — De Crodara y Carbone — Empresa social: Cesari, Lambiase y Polonini—Gran compañía italiana de ópera y opereta de la ciudad de Roma, dirigida por su propietario Raffaele Tomba.
Juéves 21—Beneficio del artista Sr. Julio Marchetti con el juguete cómico-lírico, en castellano: NIñA PANCHA, empezando el espectáculo con los 2 primeros actos de la opereta del maestro Planquette: LE CAMPANE DI CORNEVILLE.

Teatro Variedades — Temporada de verano—Compañía de zarzuela cómica—Empresa y direccion de Félix Amurrio.—Maestro-Director: don Domingo Gonzalez.
Gran novedad—Espectáculos por hora ó secciones.
Precios de las funciones por hora ó secciones—Palcos sin entrada, $ 2.00; sillones de orquesta, sin entrada, 0.40; sillas de platea, sin entrada, 0.30; entrada general, 0.20; grada con entrada, 0.20.
Nota—Habrá funcion todas las noches.
Otra—Trenes en todas direcciones.
Otra—Los domingos habrá dos funciones, tarde y noche.

Politeama Podestá Scotti—*Calle Yaguaron entre San José y Soriano* — Dos grandes compañías ecuestres reunidas: compañía Podestá-Scotti, compañía Frank Brown.
Juéves 21—Debut de la gran compañía dirigida por el célebre Frank Brown, en la que figuran verdaderas notabilidades del arte ecuestre. Corta temporada.
Por más pormenores véanse los programas.
Funcion todas las noches, y los dias festivos dos.

Teatro de niños—Calle 18 de Julio 307 y 309 entre Cuareim y Yí.
Todos los Lunes, Miércoles y Viernes grandes representaciones variadas de fantoches (títeres).
Los Domingos y dias de fiesta dos funciones con gran aparato.
Entrada general con asiento, 0.30 centésimos; niños menores de 10 años 0.20 cts.

Società italiana di dilettanti "Aspirazioni Drammtico-Musicali"—116, via Rio Negro, 116A—Rappresentazione drammatica per Domenica 24 Novembre 1889, alle ore 8 1/2 in punto—Si rappresenterá l'interessantissimo dramma in 5 atti di Teobaldo Cicconi: LA FIGLIA UNICA.
Vi fará seguito una brillantissima farsa.

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

De muebles, nuevos y usados, un rico juego para sala, 2 pianos, 4 espejos, aparatos de gas de cristal y bronce, alfombras y de gran variedad de artículos.—En mi casa, calle Piedras número 134.

EL VIERNES 22 del corriente á las 12 1/2 en punto empezaré la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles nuevos y usados de sala, aposentos, comedor, porcelana, cristaleria, cubiertos, cuadros, alfombras, piezas de lavatorio, servicio para agua y de variedad de artículos.
A las 3 de la tarde: 1 amueblado tapizado de velours compuesto, de 1 sofá, 2 sillones, 6 sillas y 5 galerias con cenefas, 1 piano perpendicular, 1 piano de cola, varios aparatos de gas, una consola dorada y 3 espejos. 4101-n.17.

Jaime Maeso

DE UNA LINDA É IMPORTANTE

ESQUINA

De mucho porvenir

Con 21 metros 762 ctms. de frente á la calle Colonia y 21 metros 475 tambien de frente á la calle Olimar, al lado del boulevard Maillard.—Lote pequeño y muy valioso: á propósito para construir seis lindas casas.

A PLAZOS

Cuarta parte al contado y el resto á 6 y 9 meses de plazo y con vales hipotecarios.

POR ÓRDEN Y CUENTA DE LA

Compañía Nacional De Crédito y Obras Públicas

EL VIERNES 22 DE NOVIEMBRE á las 4 de la tarde procederé á la venta de este valioso é importante lote compuesto de 21 metros 762 mls., de frente la calle Colonia por 21 metros 475 mls. de fondo que por ser esquina son tambien de frente á la calle Olimar, formando un área total de 633 varas 36 cts.
Este valioso lote con gran frente á las dos citadas calles, es muy apropósito para edificar seis buenas propiedades, habiendo dos casas bajas y cuatro arriba, y obtener una enorme renta que aseguraria al capital cuando menos el uno y medio por ciento mensual.
Téngase presente que la venta es á plazos: Una 4.ª parte al contado y el resto á TRES, SEIS y NUEVE MESES DE PLAZO SIN INTERES y con vales hipotecarios.
La situacion de esta esquina es de inmensa importancia, no tan solo por que es central sinó por el porvenir que le está reservado.
La recomiendo á los que quieran adquirir un precioso lote muy central con frente á dos calles y de un gran y seguro porvenir.
No olvidarse que la venta es á plazos, lo que contribuye á darle mas atractivos á este remate.
El mejor postor consignará el 5 % en garantia de su compra. 3331-ot.29

Jaime Maeso

Valioso remate—De la soberbia casa calle San José números 288 y 290—Al lado del boulevard Maillard y del futuro Palacio de Gobierno—¡A plazos!—Gran casa de 12 y 1/2 varas de frente por 50 varas de fondo—Palacete situado entre las calles Yí y Yaguaron —Cuarta parte al contado y el resto á 3, 6 y 9 meses de plazo, con vales hipotecarios—Por órden y cuenta de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas.

EL VIERNES 22 DE NOVIEMBRE, á las 4 de la tarde, procederé á la venta, en el lugar de su ubicacion, de esta notable propiedad con un gran frente de 12 1/2 varas sobre la calle San José por 50 varas de fondo, estando dividida esta propiedad en dos cuerpos, independientes, que lo constituyen dos espléndidas casas una de bajos y otra de altos, con toda clase de comodidades, grandes patios, aguas corrientes, gas, caño-maestro y demás mejoras.
Tanto la casa baja con la alta, reunen especiales ventajas para casas de familia, pues tienen gran número de piezas y son confortables.
Su construccion es sólida y su gusto arquitectónico es moderno.
No hay reforma ninguna que hacer en esta gran propiedad, que recomiendo á la gente de gusto y de plata.
No olvidarse que el boulevard Maillard pasa á una cuadra de esta soberbia casa.
El mejor postor consignará el 5 %. Por datos, detalles, ver al rematador, Uruguay, 39. 3370-ot.27

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

VERDADEROS ESPECIALISTAS

Consultorio BOURSE & HILL

351-CALLE SARANDI-351

Es un notabilísimo verdadero adelanto en la ciencia dental el nuevo sistema y gran secreto de colocar coronas y puentes de oro y porcelana y hermosas dentaduras sin chapas, sin ocasionar molestias ni dolor, que posee y utiliza con toda perfeccion y seguridad, por primera vez en esta capital, el especialista cirujano dentista Gmo. E. Hill—351, Sarandí, 351—como justifica el testimonio del notable especialista norte-americano Dr. Horsey:
TESTIMONIO—Yo, Dr. Horsey, cirujano-dentista de Nueva-York, especialista en coronas dentales y de puente:
Certifico y declaro que el Dr. Gmo. E. Hill, cirujano-dentista, está en completa posesion de cuanto hay que saber para practicar con toda seguridad los bellísimos trabajos llamados de corona y de puente.
Certifico además que el Dr. Hill ha hecho en mi presencia numerosos de esos trabajos, de los más difíciles, con toda prolijidad y perfeccion, constándome que es el único en Montevideo que posee el verdadero secreto de ese nuevo, útil y notabilísimo procedimiento, al único que posee aparatos, la práctica, conocimientos y habilidad indispensables para poder utilizar con buen éxito, este, el más moderno, más positivo y más hermoso procedimiento, conocido hasta hoy en la ciencia dental. 106-p.b.

Direccion de Patentes de Rodados

Se avisa á los contribuyentes que las patentes se expedirán hasta el 30 del corriente mes, sin prórroga, todos los dias hábiles, desde las 10 a. m. hasta las 3 p. m.—Montevideo, Noviembre 20 de 1889.—*La Direccion.* 4129-nv.30.

Al comercio El que suscribe participa haber comprado el almacen al menudeo y fonda sito en la Union, calle Joanicó número 224 esquina á la de Navarro, al señor D. Bernardo Urgorri.—Todo el que tenga algo que reclamar de la referida casa de negocio, debe presentarse á hacerlo en la misma casa dentro del término de 5 dias contados desde el de la primer publicacion del presente aviso, pues pasado ese plazo no seré responsable en manera alguna.—Montevideo, Noviembre 20 de 1889—*Francisco Bruchel.* 4133-nv.27

Al comercio La casa de Carlos, Ameglio é hijo se ha trasladado á la calle Agraciada 50, esquina Cuareim. 3985-d.6

Al público y al comercio— Se vende el gran "Café y Restaurant de los Baños de la Playa Ramírez" por no poderlo atender su dueño. —Darán razon en el *Hotel Sud Americano*, plaza Independencia. 4019-nv.28

A propietarios y constructores — La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos **La Hidráulica** de *J. G. Graña y Ca.*, ofrece las mayores garantias á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento mas baratos que los de otros empresas—Escritorio calle **Isla de Flores** número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas. 93

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103. 94.

Arreos de coches Hay un gran surtido de arreos extranjeros de todas clases, tambien de la marca Savian pero mas fuertes, idem hechas en casa extra, fuertes para plaza y campaña. Monturas de todas clases, gran surtido de látigos de coche y montar, mantas impermeables de verano y de carrera con monógrama y letras. Surtido general del Sport y se hace toda clase de obra del ramo por mas fino, delicado y caprichoso que sea, al gusto del marchante en la TALABARTERIA INGLESA calle Colonia núm. 43 y 49.
Advertencia—Esta casa recibe sus efectos y materiales directamente de las fábricas de Europa y vende por eso mas barato que en otras partes. 72-perm.

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha ha vendido las existencias de su almacen de comestibles y bebidas sito en Sayago, al Sr. D. José Guelfi. El que se considere con derecho á alguna cuenta puede servirse pasar por la misma casa hasta los cinco dias de la presente publicacion, pues pasados los cuales el comprador no oirá reclamacion ninguna — Montevideo, Noviembre 16 de 1889.—*Serafin Camps.* 4102-nv.24

Almacen y fonda Se vende dicho establecimiento, sito en el Paso del Molino calle Agraciada núm. 1001, por tener que ausentarse su dueño. En la misma darán razon. 4093-nv.25

Adolfo Padrós Corredor y balanceador público. — Ofrece sus servicios tanto en la capital como en cualquier punto de la campaña.—Calle Colon número 24. 193-perm.

Al comercio El abajo firmado participa al comercio que ha vendido las existencias del almacen al menudeo y fonda denominado "de Milano", sito en la calle Paysandú esquina Yaguaron núm. 216 al señor don Antonio Amitrano. Si alguno se considera con algun derecho puede pasar por la misma casa dentro del término de cinco dias á contar desde la presente fecha, pasados los cuales el comprador no oirá reclamo de ninguna especie. —Montevideo, Noviembre 16 de 1889.—*Natalio Rampoldi—Antonio Amitrano.* 4092-nv.23

Al comercio Participo haber comprado al señor Juan Plá su negocio de quincallería y despacho de bebidas sito en el Mercado del Puerto núm. 104.—*P. Millan y Comas.* 4104-n.22.

Al comercio Participo haber vendido mi negocio de quincalleria y despacho de bebidas sito en el Mercado del Puerto núm. 101 al señor Millan y Comas.—*Juan Plá.* 4105-n.22.

Al comercio Participase al comercio que con fecha 1.º de Noviembre del corriente año se ha asociado el señor don Estéban Daneri al establecimiento que con el nombre de "Expreso Americano" giraba en esta plaza con la firma de Juan A. Smith, y que de hoy adelante girará bajo la razon social de *Juan A. Smith y C.ª*—Montevideo, Noviembre 18 de 1889. 4109-d.5

Antonio Carvalho Lerena— Abogado—Tiene su estudio calle Misiones núm. 218

Berra (F. A.) ABOGADO — Tiene su estudio en la calle Sarandí, 205. 116-perm.

Colegio anglo-francés Director C. J. Williams. Plaza Independencia Norte 19. Educacion comercial. W. L. Poole, B. A. Cambridge. L. Delpech, teneduría. 3971-dc.5

Cocinera de profesion Que tenga buenas recomendaciones: se necesita una en la calle Agraciada 475. Se pagará buen sueldo. 4096-nv.24

Cocinera Se necesita una buena, en la calle Sarandí núm. 149. Es inútil presentarse sin buenas recomendaciones. 4099-nv.21

Consultorio Odontológico— Dirigido por M. T. Rinaldi, cirujano dentista— CALLE ANDES NÚMERO 188, ESQUINA 18 DE JULIO—Tratamiento general de las enfermedades de los dientes. —Especialista en colocaciones de dientes artificiales, sin necesidad de usar paladares, chapas, ganchos, etc. —CONSULTAS: de 8 á 5 p. m.
Nota—En el laboratorio, se han hecho aparatos de *Protesis Dentaria*, por cuyos resultados merecieron la aprobacion de los señores doctores P. Visca, V. Stajano, E. S. Cassanello y otros. 157-perm.bs.

Comision avaluadora De la propiedad territorial de la 1.ª seccion, limitada al Sud, por las calles Sarandí y 18 de Julio; al Este la de Rio Negro; al Norte la Bahia, y al Oeste la de las Cámaras.
Los que suscriben previenen á los señores propietarios y demás vecinos de la seccion respectiva, que de conformidad á la ley de 13 de Julio del corriente año, van á dar principio en el dia de mañana, á su cometido. Y para mejor inteligencia y á fin de evitar dudas, se transcribe el artículo sexto del decreto reglamentario de la ley:
"Art. 6.º Con el objeto de facilitar el desempeño de los cometidos que confia la ley de 13 de Julio, ya invocada, los propietarios, inquilinos ú ocupantes de casas y terrenos, además de la obligacion en que se encuentran de permitir dar vista de ojo en las fincas y terrenos á las comisiones seccionales, concurrirán con los datos que por estas les sean requeridos, tendentes á establecer el verdadero valor de cada propiedad evitando así que pueda juzgarse sin el conocimiento necesario, en perjuicio del mismo propietario.
Se previene tambien á los propietarios que á los mismos fines deberán entregar sus planillas de Contribucion á los inquilinos para que éstos las exhiban á los que suscriben, las que les serán devueltas á los mismos con la de la avaluacion practicada por esta Comision—Montevideo, Setiembre 30 de 1889—*Juan Mier—A. O. Velazquez—Felipe D. Segundo.* p.

Cochería de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm

Colocacion Para una nueva casa de remates se precisan dependientes buen impuestos en este ramo. Tambien se precisan dependientes para un bazar, y un cochero para una jardinera repartidora. En esta imprenta informarán. 4108-nv.23.

Corredor de Botica y Droguería—Se precisa uno inteligente y activo como corredor exclusivo para la venta de una buena existencia y tambien para sacar pedidos.—En la casa introductora de Ernesto Stünz, calle Uruguay núms. 56 y 58.—Se pagará buena comision ó se hará contrato.—Se cuenta con la representacion y única agencia de importantes fábricas y manufactureros de especialidades y artículos, tanto para boticas como para fábricas, confiterias, ferreterias, registros, peluquerias y demas anexos. 4122-nv. 22.

Dr. B. Cuenca Médico-cirujano.— Se dedica exclusivamente á la asistencia de partos y al tratamiento de las enfermedades propias de las señoras. Horas de consulta: de 1 á 3. Consulta gratis para los pobres, los mártes y sábados de 4 á 5; calle 18 de Julio núm. 95. 3819-nv.24.

Dr. Vicente Stajano En su consultorio, Uruguay núm. 326 de 8 á 11 de la mañana. Acepta solamente consultas á domicilio de 1 á 5 de la tarde. 4014-dc.8

Dr. De Leon Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas de los adultos y de los niños.
Curacion por la electricidad, sin dolor y sin hemorragia, de la estrechez uretral, anginas, úlceras, hemorroides, parálisis, etc. — Enfermedades venéreo-sifilíticas de 1 á 2 p. m.—*Consultas de 1 á 3 p. m.*—**64, Florida, 64.** 88-pm.b

Dr. Fleury De regreso de Europa participa á su clientela que ha reabierto su consultorio en la calle 25 de Mayo núm. 109.—Consultas, de 2 á 3 de la tarde. 4026-dc.9

Dr. César Piovene Médico cirujano, — especialista en partos y enfermedades del puerperio.—Consultas: de 1 á 3 de la tarde.—Calle Colonia núm. 240—Teléfono "La Uruguaya núm. 1.246. 201-perm.

Dr. Mariano Balzani Médico-cirujano-oculista—Ex-médico por oposicion en la real marina italiana, ha establecido nuevamente su consultorio en esta capital. Consultas de 1 á 2—Calle Mercedes núm. 100 esquina Con-vencion. 198-perm.

Doctor G. Rodriguez Gallego Médico-cirujano—Ha establecido su consultorio en la calle Soriano núm. 102— Consultas: de 1 á 3 p. m —Gratis para los pobres. 3106-dc.11

En los alrededores de Montevideo cerca del palacio del señor Ministro Argentino, en la proximidad de los BAÑOS DE CAPURRO, se encuentra el **Hotel del Prado.** Cuartos para familias PRIMOROSAMENTE AMUEBLADOS, INMENSOS SALONES para casamientos, bautismos, banquetes. **Servicio esmeradísimo.** Expléndidas praderas, arboledas, fuentes, trapecios, hamacas, TIRO AL BLANCO, MONTAÑAS RUSAS: ida y vuelta, un real. 206-perm

Eduardo Acevedo Abogado — Calle Sarandí 349.

Enseñanza comercial El 15 de Noviembre se empezará un curso de noche para hombres.—*L. Delpech*, profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia: Andes, 70. 3789-nv.22

El escritorio De Pablo Prando se traslado á la misma calle Andes núm. 242A, entre las de San José y Soriano. 3373-nb.30

En venta 140.000 varas terreno—14 manzanas—En Piedras Blancas —La Estacion del Ferrocarril N. E. en una esquina, á 20 minutos de la Central, propio para un *stud* ó una hermosa chacra.—Ocurrir á Domingo Costa en esta imprenta de 11 1/2 á 12 a. m.

Ernesto Stünz Ha mudado su escritorio de la calle Sarandí 139 al Depósito calle Uruguay núm. 56 y 58. 4062-nv.21

Herramientas en venta Se venden todas las herramientas de la fábrica de rodados calle Orillas del Plata núm 205, tanto de herrería como de carpintería, como ser: fragua, maquina cilindro, todo completo; útiles de carpintería, herramientas, bancos, una sierra, atahona y un burro. Se omite el detalle por ser muy extenso. Para tratar, de 10 a.m. á 4 p.m. 3984-dc.6

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Buenos Aires núm. 124. 81-pm.

José R. Caso y Compañía— Corredor y rematador público. — Se encarga de la compra y venta de terrenos, campos y casas. Dá dinero sobre hipotecas y se encarga de la tramitacion de cualquier asunto con el Superior Gobierno.—Escritorio: San José 326. 194-perm.

Juan C. Blanco Tiene su estudio de Abogado, calle 25 de Mayo núm. 295. 80-p

J. Eduardo Irvine Doctor en medicina y cirujía —De las Facultades de Dublin y Edimburgo. Laureado en la Facultad de Dublin. Especialista en las enfermedades de señoras y niños —Consultas de 12 á 2 de la tarde. Teléfono "El Montevideano" número 1.015.—32 calle Mercedes, 32. 148-perm.b.

José María Canto Procurador, Contador y Balanceador Público.—Ofrece sus servicios profesionales.—Escritorio: calle San José número 263 entre Yí Cuareim.—Telefono "La Uruguaya" núm. 1176. 144-p.

José Pedro Ramirez Ha trasladado su estudio á la calle Cerrito, núm. 116, esquina Zabala.

La Balear Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Gran revolucion sobre la vela de sebo y composicion—Velas de estearina de 2.ª clase en paquetes y suelta á 6 centésimos paquete—Velas de estearina de 1.ª desde 7 centésimos á 15 centésimos el paquete segun tamaño—Velas de coche y tramvia, jabones de todas clases, sebo y aceites para máquinas y tramvias á precios reducidos—*A. Jaume Hnos.* 35-pm

Leon A. Servetti Contador y balanceador público.— Se encarga de la contabilidad de cualquier establecimiento comercial, arreglo de libros, particion de bienes, efectuar balances, etc. Enseña los materias para obtar al título de contador y balanceador, teneduría de libros y cálculo mercantil. Calle Rio Negro, 151. 3318-perm.

La Giralda 18 de Julio número 7—*Entre Andes y plaza Independencia*— Despacho al por mayor y menor de los exquisitos vinos de Jerez, Manzanilla y Oporto. Especialidad en vinos de mesa: rico surtido en cigarros habanos de las mejores marcas, cervezas, licores y champagnes: todo de primera. Se sirve á domicilio. — *Hermosilla y C.ª* 209-perm.

Manuel de Soto Comisionista y procurador—Ha vuelto á ponerce al frente de su antiguo escritorio de asuntos judiciales y comisiones, calle de Zabala núm. 200A, aceptando tambien los cargos de árbitro y de perito calígrafo. Las horas de escritorio son de 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.—NOTA: A los españoles pobres continúa defendiéndolos gratuitamente. 184-perm

Mantas para caballos En la talabarteria inglesa calle Colonia núm. 43 á 49, se ha recibido un gran surtido de mantas para caballos, como tambien se hacen mantas á la medida para salir, de las mas finas con monógramos y adornos. Hay surtido de arreos de coche extranjeros, de dos y de un caballo, con pechera y con pretal lo mas liviano que existe; se hacen arreos finos y por mas caprichoso que sea el gusto del marchante, contando con los mejores materiales ingleses. Se recomienda un surtido general de talabarteria.—*Todo se vende á precios muy baratos.* 72-perm.

Martin C. Martinez Abogado. — Calle Mercedes, 43

Mdme. Ana Grasse de Pons Tiene el honor de participar á su clientela, que de regreso de Paris donde ha estudiado en los principales hospitales de parto los adelantos del arte obstetrical, vuelve á ofrecer sus servicios á su clientela. Recibe todos los dias de 2 á 3: calle Ituzaingó núm. 162. 177-dc.14

No mas humedad en las casas —Empresa de asfalto cto. hidrófugo—Esta empresa se ocupa en sacar la humedad de los edificios garantiendo la perfeccion del trabajo, pues recibe el mejor y legítimo hidrófugo y cuenta con muchos años de experiencia en el ramo. Este cemento es superior bajo muchos aspectos al portland.—Se encarga tambien de refacciones de albañilería—Calle Canelones núm. 331 é isla de Flores núm. 175.—*Carlos Castiglioni y C.ª* 164-perm.

Procurador Simon Bignalas, de regreso de Europa se ha hecho cargo de su estudio sito en la calle Cámaras 198. 192-perm.

Peinados Bellocq Los peinados más en moda, más elegantes y de más tono que se confeccionan—El señor C. Bellocq, el único especialista en peinados de moda en Montevideo, tiene su establecimiento en la calle Ibicuy núm. 125, donde ofrece á las señoras de esta capital un completo surtido de peinados de los más modernos, así como tambien trenzas y pelucas y medias pelucas de la mayor variedad.—Sola y única casa donde se hacen los verdaderos cerquillos á lo Sarah Bernhardt, Patti y otros, etc., etc.—Perfumería de los más acreditados perfumistas franceses é ingleses.—NOTA: En la misma casa hay en venta una silla mecánica para criaturas.—*Calle Ibicuy número 125.*—Montevideo. 202-perm.

Pedícuro A. Carmona—Ex-Practicante de Cirujía de la armada española por oposicion.
Con título de la Universidad de Sevilla y Facultad de Medicina de Cádiz.
Atiende todas las dolencias de los piés correspondiente al arte con los conocimientos debidos.
Consulta todos los dias de 12 á 4.—Las demás horas á domicilio.
Buenos Aires núm. 164 entre Treinta y Tres y Misiones 140-pm.

Perdices en escabeche En lo de Juan Argentó, calle Reconquista números 238 y 242. En esta casa hay una gran cantidad de perdices en escabeche de las mejores escabechadas hasta ahora y garantidas por dos años. 3815-e.23.

Piezas Una ó dos piezas amuebladas en casa de una corta familia. Para tratar: Zabala, 193.

Se alquilan Dos piezas corridas propias para escritorio, una con frente á la calle, en el centro de la ciudad. Para informes dirijirse á la Direccion de esta imprenta—Calle Convencion 144, entre Colonia y Mercedes (altos.) 4070-nv.22

Th. Lamp Casa introductora, se mudó á la calle Rincon núm. 24. 3972-nv.22

Traductor público De los idiomas italiano, francés, aleman, inglés, portugués.—Reconquista 112 A.—*Luis Martinez.*

PREDILECTOS DE LOS VEINTE PUROS

El Cigarrillo mas conveniente para el comprador y el vendedor por su calidad y precio

DOCE CIGARRILLOS—4 CENTÉSIMOS

† **JUAN BRUN** (Q. E. P. D.) FALLECIÓ EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1889

Maria Brun de Bialade, hija; Miguel Bialade, hijo político; Augusto y Pedro Bialade, nietos, y demás deudos, ruegan á las personas de su amistad se sirvan acompañar los restos de dicho finado que tendrá lugar el viérnes 22 á las 9 a. m.
Casa mortuoria: calle 8 de Octubre núm. 90.
Unica invitacion.
Nota—Los carruajes saldrán de la Plaza Independencia á las 8 1/2 (Café Nuevo).

† **Juan J. Brizuela** MINISTRO RESIDENTE DEL PARAGUAY (Q. E. P. D.) Falleció el 21 de Noviembre de 1889

Dolores Cué de Brizuela, esposa; sus hijos y demás deudos invitan á sus relaciones al entierro de dicho finado que tendrá lugar el 22 del corriente á las 9 1/2 a. m., favor que agradecerán profundamente.
Casa mortuoria: calle Zabala núm. 194.
Cementerio Central.
Unica invitacion.

ERNESTO QUINCKE

RINCON, 39—MONTEVIDEO

SEGADORA—ATADORA Mc CORMICK

Es esta la única segadora-atadora que, despues de los ensayos prácticos efectuados en Noisiel, campo de Mr. Menier, y en competencia con las segadoras-atadoras Hertz, Massey, Pecard, Johnston, Sam, Johnston, Harris, 2 Wood, Osborne y Albaret.

Obtuvo en la gran Exposicion de Paris, 1889

EL GRAND PRIX

4007-d.14.

GRAN ESTABLECIMIENTO BALNEARIO

BAÑOS DE AGUA SALADA Y DULCE

Frios y calientes, de natacion, inmersion y duchas

ESCUELA DE NATACION

Reapertura el 1° de Diciembre de 1889

Se avisa al público que el establecimiento empezará á funcionar todos los días desde las 4.50 a. m. hasta las 12 m. y de las 2.50 p. m. hasta la noche, debiendo emplearse el tiempo en que no se den solamente de pileta, para proceder á la limpieza y cambio de aguas en ésta.

PRECIOS

Abono de 100 baños en la pileta	$ 20.00	Abono 12 duchas	$ 6.00
" 12 " " "	" 3.00	1 baño inmersion	" 0.50
1 baño en la pileta	" 0.30	Abono 25 baños inmersion	" 8.00
1 id. (menores de 12 años) id. id	" 0.20	12 baños y lecciones de natacion	" 6.00
1 ducha	" 0.80		

4114-n.19.

ATENCION GRAN EXPOSICION ATENCION

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

DE LA GRANDIOSA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS

Apertura en los primeros dias de Diciembre

CASA DE NOVEDADES PARA REGALOS

Bronces, mármoles, cuadros, espejos, juguetes, terracotas, onix, metal blanco, etc. etc.

¡MUY IMPORTANTE!

Nueva casa de vinos franceses y españoles, cerveza alemana, champagne de las principales marcas, etc. etc.
Todos los primeros de mes se recibirán en ¡la nueva casa aguas minerales de Vichy, Vals, Pougues, St. Galmier, etc. etc.
Bombas para riego, molinos domésticos (nuevo modelo de la exposicion de Paris) para moler toda clase de granos.
Máquinas de lavar en dos horas, muy cómodas para familias por la brevedad de trabajo y economía.

JUAN AMANN

CALLE 25 MAYO, 150 Á 154

COMISIONES Y CONSIGNACIONES.—REPRESENTANTES DE FÁBRICAS EXTRANJERAS 211-n.perm.

ESPECÍFICO JEYES

Elmas infalible y mas económico y el de mas fácil aplicacion-garantido

LIBRE DE TODO VENENO, CURA RADICAL DE LA SARNA EN LAS OVEJAS

El Específico Jeyes, es el mejor que hasta hoy se ha inventado con ese objeto

Unicos agentes y depositarios en Montevideo

RAVERA HERMANOS

BARRACA COLON—Calle Cerro-Largo 178 64-perm.

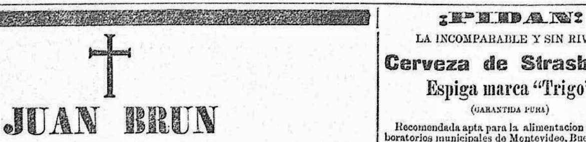
¡PIDAN!

LA INCOMPARABLE Y SIN RIVAL

Cerveza de Strasburgo

Espiga marca "Trigo"

(GARANTIDA PURA)



Eugenio Danrée

Ginger Ale CANTRELL & COCHRANE

Gran surtido de heladeras

Para familias, cafés y hoteles

Engelbrecht & Koch

329—25 DE MAYO—329

Bitter St. Gérard



Laurent y C.ª, fabricantes en Bordeaux (Francia.)

ÚNICO AGENTE EN EL RIO DE LA PLATA

Pedro Poujade

65, calle Misiones, 65—Montevideo.

En venta: en los almacenes, cafés y confiterias.

Además del BITTER SAN GÉRARDO, la misma casa es la única importadora de los excelentes vino francés de las marcas Corona Real y Caballito; cognac J. Beste & Fils, Tres Estrellas y el imponderable aceite Chaffard Fils & Condorc, etiqueta colorada y etiqueta azul, premiados con la más alta recompensa en las exposiciones de Paris y de Nice. 197-pm

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 256

FRENTE Á LA CONFITERIA ORIENTAL 44-p.b-3.p

Agency Company of Uruguay Limited

Calle Piedras, 213

(73 COLEMAN STREET, LONDON)

Dá dinero en cualquier cantidad al 9 % sobre hipoteca de fincas en la ciudad de Montevideo ó de campos que dén renta.
Se ocupará aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.
Ocurrir al agente—
W. Murray Wilson.

Agente por:
The River Plate Trust Loan & Agency C.º, Limd
The Mortgage C.º of the River Plate Limd. 166-perm.-3.ªp.

Crédito Real Uruguayo

Los señores accionistas que han suscrito la segunda série de acciones del *Crédito Real Uruguayo*, se servirán integrar en las oficinas de la Sociedad desde el 1.º hasta el 25 de Noviembre próximo el saldo de la primera cuota de 20 por ciento.
Del 26 de Noviembre en adelante los accionistas morosos abonarán el interés de 2 % mensual con arreglo al artículo 6 de los Estatutos.
Montevideo, 30 de Octubre de 1889.
3905-nv.25. *El Directorio.*

Sociedad Auxiliar de Crédito

Y ALQUILERES

A fin de comenzar inmediatamente las operaciones de la Sociedad, el Directorio ha dispuesto pedir la integracion de la primera cuota de 15 % de las acciones suscritas dentro del término de quince dias, de acuerdo con los Estatutos.
Montevideo, Noviembre 18 de 1889.
4060-nv.30-3.ªp. *El Secretario.*

EL BANCO INGLES DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de . . . . . . pesos 7:050.000
Fondo de reserva . . . . . . » 1:175.000

Intereses sobre depósitos

Julio 1.º de 1889. J. MAC-CRINDLE, Gerente.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito	$ 2.200.000 00
Idem integrado hasta la fecha	» 2.016.236 35
Fondo de reserva	» 29.225 44
Fondo de prevision	» 130.000 00

DIRECTORIO

Corresponsales del Banco

TASA DE INTERESES

CAJA DE AHORROS

RENTA PÚBLICA DEL REINO DE ITALIA

APOLLINARIS

TRADE MARK

La reina de las aguas de mesa

Único agente en Montevideo:

EDUARDO COOPER

210, MISIONES, 210

BANCO DE COBRANZAS, LOCACION Y ANTICIPOS

163-ZABALA-163

DIRECTORIO

PRESIDENTE	Luis Eduardo Piñeiro
VICE-PRESIDENTE	José Antonio Ferreira
SECRETARIO	Pedro N. Crosta
TESORERO	Eduardo Foresti
VOCAL	Vicente Stajano
"	Guillermo Godio
"	Félix Buxareo Oribe

Comision de Cuentas

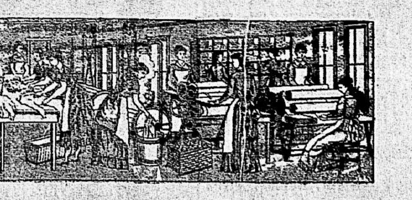
Mauricio Llamas—Enrique Platero—Gabriel Real de Azua

Abogado. . . . Dr. D. Alberto Garcia Lagos | **Procurador** . . . . Pedro Lenguas

Capital autorizado $ 400,000

Las operaciones á que se dedicará la Sociedad, son las siguientes:
Toma á su cargo toda clase de cobranzas por cuenta de reparticiones ú oficinas públicas, empresas, bancos, casas de comercio, diarios y periódicos, círculos sociales, literarios y científicos, y en general, de todas clases de sociedades, compañías ó corporaciones y de particulares.
Se encarga del cobro de cupones de cédulas hipotecarias, fondos públicos y todo título de renta, sea público ó particular.
Hace adelantos de dinero sobre el importe de las cobranzas que se le confien.
Efectúa, por cuenta de tercero y con garantia, todo pago que se le encomiende por contribucion inmobiliaria, patentes, obras de salubridad, impuestos públicos y municipales, vencimientos de bancos y de particulares, servicios hipotecarios, ú otra cualquier causa.
Se constituye depositaria ó guardadora de valores en dinero, títulos de todas clases, etc. etc.
Sirve de intermediaria en la locacion de propiedades urbanas y rurales y se encargará de la refaccion de aquéllas, *garantiendo tambien sus alquileres.*
Arrienda por cuenta propia, toda clase de bienes inmuebles y los sub-arrienda.
Abre crédito, practica descuentos y realiza las operaciones otras bancarias que se armonicen con sus propósitos. 4046-dc-12.

Sociedad Cooperativa de lavado y planchado mecánico



Instalado el primer taller de esta Sociedad, ofrece sus servicios para el lavado y planchado de ropas lisas y de almidon, garantiendo trabajo higiénico, esmerado y módico.
Tarifa de precios é informes, en la oficina de la Sociedad, Misiones 174 (altos) y en el establecimiento, Paysandú 454, esquina Magallanes.
Los accionistas tienen rebaja sobre los precios generales y crédito en el establecimiento, de acuerdo con el art. 7.º de los Estatutos.

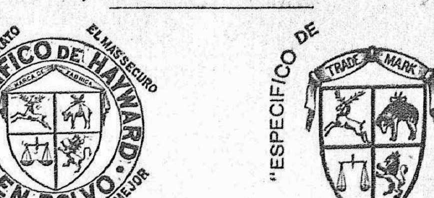
Se ruega visiten el establecimiento

TALLERES: Teléfono Cooperativo, 1012—Teléfono Montevideo, 4347.
OFICINA: Teléfono Cooperativo, 512—Teléfono Montevideo, 450.

NOTA—No estando suscrito el completo del capital fijado para el primer establecimiento, continúa abierta en la oficina la suscricion de acciones, cuyo valor es de 10 pesos, pagaderos al contado. 3450-dpm.

BELL, TOWERS Y C.ª





A LOS ESTANCIEROS! NO MAS MANQUERA!

PASTA DE HAYWARD

PARA LA MANQUERA

UNA VEZ PROBADA SIEMPRE EMPLEADA

ACEITE DE HAYWARD

PARA GANADO VACUNO Y CABALLUNO

Específico para curar lombrices en ovejas

LOS UNICOS REMEDIOS EFICACES

INCRUSTACION DE LAS CALDERAS

COMPOSICION ANTI-CORROSIVA

A los DUEÑOS de ANIMALES FINOS

BOTON-SEÑAL PATENTE

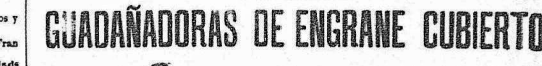
DE

HAYWARD

ÚNICOS FABRICANTES

TOMLINSON Y HAYWARD, LINCOLN, INGLATERRA

CASA ESTABLECIDA HACE MAS DE 45 AÑOS



GUADAÑADORAS DE ENGRANE CUBIERTO





WALTER A. WOOD

¡ULTIMAS NOTICIAS!

DE LA

EXPOSICION DE PARIS

¡¡TRIUNFO SIN PRECEDENTE!!

Los jueces de la Exposicion de Paris han acordado á WALTER A. WOOD:

Un objeto de arte como premio por su máquina atadora.
Una medalla de oro por su máquina de cortar alfalfa.
Una medalla de oro por su máquina Segadora y **LE GRAND PRIX** para máquinas agrícolas de esta clase, siendo el premio mayor acordado en la Exposicion de Paris.

Prensas para enfardar pasto

RASTRILLOS PARA PASTO

RASTRAS DE ACERO, ARADOS DE ACERO

De HOWARD para todo cultivo



FERROCARRIL PORTÁTIL DE HOWARD

BOMBAS Y CANOS PARA IRRIGACION

DEPÓSITOS DE HIERRO PARA AGUA

BOTIQUINES PARA GANADEROS

de DAY, SON, y HEWITT

Ferretería, depósito de fierro, carbon de piedra, sal de roca, etc.

Máquinas para talleres y establecimientos rurales, máquinas agrícolas, etc.

Introductores:—BELL TOWRES, & Cía.

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno Dr. D. Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de D. Francisco Calabria, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Octubre 19 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 3785-ot.22-1m-nv.22

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Bartolomé Castañar, citándose á la vez á todo el que por cualquier título se considere con derecho á los bienes de dicha sucesion para que dentro del término de 30 dias comparezca ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento.—Montevideo, Octubre 29 de 1889.—*Santiago Seoane*, actuario. 3898-ot.30-1m-nv.29

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de doña Dominga Germano y don Francisco Ferrari, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de treinta dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos —Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 4066-nv.13-30p-dc.13

De mandato del señor Juez Ldo. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de don Jacinto Albistur, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento para que dentro de treinta dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Noviembre 16 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. nv.16-30p-dc.16

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Enrique Viterbi para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado, por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 7 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3500-ot.7-90p-en.7

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Miguel A. Mercader para que dentro del término de sesenta dias comparezca por sí ó por medio de apoderado, ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 16 de 1889.— *José Gerardo Canosa*, escribano público. 3734-ot.16-2m-dc.16

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza al comerciante fallido D. Manuel Figueroa, para que dentro del término de 90 dias comparezca á estar á derecho en los autos de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 25 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 3856-ot.26-90p-en.25

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se emplaza á los acreedores del concurso formado á don Luis M. Pravia y C.ª para que dentro del término de quince dias presenten al síndico provisorio don Manuel Bastos los títulos justificativos de sus créditos.—Montevideo, Noviembre 9 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 4024-nv.10-15p-nv.27

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber: que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza D. Pedro Bertucci, se está procediendo de conformidad con el Código de Comercio. En consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallidos so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo efectúen, previniéndose á todas aquellas personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido que deben hacer manifestacion de ellas al Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices del fallido.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 4042-nv.11-10p-nv.22

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del Síndico y resolucion del Juzgado respecto de la efectiva cesacion de pagos del fallido D. Matías Wich, se halla de manifiesto en la oficina á disposicion del fallido y de sus acreedores por el término de treinta dias.—Montevideo, Noviembre 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 4053-nv.12-30p-dc.12

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que se ha fijado el dia 1.º de Julio del año próximo pasado como la época de efectiva cesacion de pagos del fallido Enrique Della Valle y á los efectos que haya lugar se hace esta publicacion.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889. — *José Gerardo Canosa*, escribano público. 4054-nv.12-30p-dc.12

De mandato del Sr. Juez Ldo. de Comercio de 2.º turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores de D. Mateo Umpierres para la Junta que tendrá lugar en este Juzgado, calle Rincon núm. 157 el dia 27 del corriente á las 3 1/2 p. m. con el objeto de nombrarse las personas que verifiquen la exactitud del balance que á la peticion de moratorias ha acompañado el Sr. D. Mateo Umpierres.—Montevideo, Noviembre 19 de 1889.— *Victor P. Perez*, Actuario. 4119-nv.27.

De mandato del Sr. Juez Ldo. de Comercio doctor D. Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Ramon César, para la nueva junta que tendrá lugar el dia 26 del corriente á las 10 1/2 a. m. en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 157, con el objeto de nombrarse síndico provisorio.—Montevideo, Noviembre 20 de 1889.— *Victor P. Perez*, Actuario. 4126-nv21-6p-nv.26

De mandato del señor Juez Letrado de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Francisco Graviña para la nueva junta que tendrá lugar el dia 25 del corriente á las 10 1/2 a. m. en el salon del Juzgado calle Rincon número 157; con el objeto de nombrarse síndico provisorio.—Montevideo, Noviembre 20 de 1889.— *Victor P. Perez*, Actuario. 4125-nv.21-6p-nv.27.

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio de 1.er turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber: que D. Ramon Negro ha sido rehabilitado para ejercer el comercio y á los efectos que haya lugar se hace esta publicacion. Montevideo, Noviembre, 19 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 4124-nv.21-8p-nv.30

Juzgado L. Departamental

De mandato del señor Juez L. Departamental Dr. D. Francisco Capella y Pons, y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Domingo Achinelli, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento.—Montevideo, Octubre 26 de 1889.—*Benito Montaldo*, escribano público. 3970-nv.5-30p-dc.5

Por mandato del señor Juez L. Departamental Dr D. Francisco Capella y Pons y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Jacinto Balverde, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa dias á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 8 de 1889. — *Benito Montaldo*, escribano público. 4110-nv.9-3m-fb.9

Por mandato del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Francisco Capella y Pons, y á los efectos del art. 1045 del C. de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Ramon Portas y Diaz á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento. Montevideo, trece de Noviembre de mil ochocientos ochenta y nueve.—*Benito Montaldo*, actuario. 4095-nv.16-30p-dc.16

Juzgado de lo Civil é Intestados

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Justo Joanicó, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —Montevideo, Octubre 25 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 3855-ot.26-30p.nv.25

Juzgado L. de lo Civil é Intestados

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Manuel Ramon Rodriguez, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 13 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 4068-nv.15-10p-nv.25

Juzgado Nacional de Hacienda

De mandato del señor Juez L. N. de Hacienda Dr. D. Wenceslao Regules, se cita, llama y emplaza á la Empresa Telegráfica ó Telefónica del Plata que cruza el campo del Sr. Ilarras, situado en el Departamento de San José, 6.ª seccion, para que dentro del término de sesenta dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado don Joaquin Ilarras por indemnizacion de daños y perjuicios, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 24 de 1889.—*Tomás de Tezanos*, escribano de Gobierno y Hacienda. 4020-nv.9-60p-en.9

AVISOS OFICIALES

Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

Llámase á propuestas para la construccion del Asilo Maternal núm. 1 en la calle Durazno núm. , de acuerdo con el plano y pliego de condiciones que encontrarán los interesados en la Secretaría de la Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y pliego cerrado en la Secretaría de la Comision, el dia lunes 2 de Diciembre próximo hasta las cuatro de la tarde, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Comision Nacional de Caridad se reserva el derecho de aceptar la que á su juicio crea mas conveniente, ó bien rechazarlas todas.

Montevideo, Noviembre 16 de 1889.
4098-dc 2. *El Secretario.*

Comision Auxiliar del Pantanoso

Pantanoso, Noviembre 4 de 1889.

De conformidad á lo resuelto por la H. J. E. A. de la capital, se previene á los propietarios de terrenos no cercados con frente á la calle Continuacion Agraciada (cuchilla Juan Fernandez), que en el término de 30 dias á contar desde la fecha deben proceder á cercar sus frentes con arreglo al artículo 5.º del Decreto Reglamentario de la Ley sobre construcciones, fecha 17 de Julio de 1885, y los terrenos destinados por sus dueños á parada de carretas, con arreglo á la disposicion final del artículo 21 del Reglamento de Construcciones, fecha 8 de Julio 1885, bajo apercibimiento de lo determinado en el art. 14 del Decreto citado.

Cárlos Rigamonti, Secretario.
3952-dc.4

Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

La Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública llama á propuestas para el suministro al Hospital de Caridad, Manicomio Nacional, Asilo de Mendigos, Asilo de Expósitos y Huérfanos, Asilos Maternales y Escuela de Artes y Oficios, por todo el año 1889, de los artículos siguientes: *carne, pan, comestibles, drogas, carbon y fideos*, con arreglo al pliego de condiciones que pueden ver los interesados en la Secretaría de la Comision.

Las propuestas de carne y pan pueden hacerse separadamente para cada establecimiento, ó comprendiendo en una sola el abasto de todos los establecimientos á cargo de la Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y pliego cerrado en la Secretaría de la Comision Nacional y vendrán acompañadas de su correspondiente garantía y sujetas estrictamente al pliego de condiciones.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados en los dias y horas que á continuacion se expresan:

El dia 4 de Diciembre próximo á las dos de la tarde, las de carne.
El dia 4 de Diciembre próximo á las tres de la tarde, las de pan.
El dia 4 de Diciembre próximo á las cuatro de la tarde, las de comestibles.
El dia 5 de Diciembre próximo á las 2 de la tarde las de carbon.
El dia 5 de Diciembre próximo á las tres de la tarde, las de fideos.
El dia 5 de Diciembre próximo á las cuatro de la tarde, las de drogas.

La Comision se reserva el derecho de aceptar las propuestas que á su juicio crea más convenientes ó bien desecharlas todas.

Montevideo, Noviembre 16 de 1889.
El Secretario.
4097-dc.4.

Direccion de Cementerios

Don Juan Arrosa, propietario del sepulcro número 59 del cementerio del Cerro, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura. Se hace pública la peticion, para que los que se consideren con derecho, deduzcan la accion correspondiente, ante esta reparticion, dentro del plazo de 90 dias, á contar desde la fecha. Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado. — Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*La Direccion.* 4071-fb.14

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública

Montevideo, Noviembre 5 de 1889.

Está abierto el periodo de exámenes de maestros correspondiente al mes de Diciembre próximo.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta el 30 del corriente.

nv.30 *El Secretario General.*

Direccion General de Aduanas

Llámase á propuestas para la construccion de un Muelle en el extremo Norte de la calle del Juncal.

El respectivo pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Oficina.

Las propuestas serán presentadas en el sellado correspondiente y bajo sobre cerrado á esta Direccion el dia 25 del corriente á las 2 p. m. por los mismos interesados ó sus representantes, siendo devueltas sin abrir, aquellas cuyos firmantes, ó sus representantes, no se hallen presentes al acto de la apertura.

Montevideo, Noviembre 12 de 1889.
4056-n-24 *La Direccion.*

Tesoreria G. de Instruccion Pública

Montevideo, Noviembre 19 de 1889.

En esta Oficina se desea hablar con el señor don Fermin Cedrez, por asuntos que le interesan.

4120-n.30. *El Tesorero General.*

AVISOS

A los consumidores de gas

Esta Gerencia tiene el honor de participar al público consumidor de gas que, debido á la reduccion en su precio, el de alquiler de los contadores á la mitad, desde el primero de Enero del corriente año, y á otras consideraciones, el consumo viene aumentándose; pero la Compañía deseosa que cuanto antes pueda lograr dar principio al plan indicado de algun tiempo á esta parte en los diarios de esta Capital, ha resuelto reducir el costo de los aparatos al punto de ponerlos al alcance de todos, y así lograr sus propósitos en bien de los consumidores.

Juan Ohren, Gerente.
Montevideo, 1.º de Marzo de 1889. 2958-nv.30

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse á la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

151.perm. *Juan N. Carballo*, encargado del hotel.

Ferrocarril Central del Uruguay

Á los señores accionistas

Se les avisa que el 18 del corriente se empezará á pagar un dividendo de 8 chillings, igual á $ 1.88 por cada accion de £ 10, correspondiente al primer semestre de 1889.

Ocúrrase á la Contaduría de la Compañía, calle Rio Negro núm. 14, á recojer la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

Montevideo, Noviembre 13 de 1889.
H. Chamberlain, Representante legal.
4059-dc.13

Loteria de la Beneficencia

DE SAN LUIS
AGENTES UNIDOS

Autorizada por la ley de 28 de Agosto de 1880. Se juega con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector delegado al efecto por el Ministerio de Gobierno y del archivero de gobierno que actúa en la extraccion en su carácter de escribano público; á las 12 del dia **19 de Noviembre de 1889.**

PROGRAMA

1	de	12.000	12.000
1	"	1.000	1.000
3	"	500	1.500
6	"	200	1.200
10	"	100	1.000
22	"	25	550
46	"	20	920
94	"	15	1.410
1.417	"	10	14.170

1.600 suertes.—Juegan 18 millares. 33.750

El billete entero vale $ 2.50 moneda oriental y el quinto peso 0.50 moneda oriental y está impreso en papel blanco tinta verde.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito permanente en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y en el Banco Español de la misma ciudad que excede de 100.000 pesos.—En Montevideo los billetes se venden y se pagan sus premios en moneda oriental, segun indica el sello al dorso. 40.pm.



Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo. 50.perm.

Receta valiosa

El que necesite dientes artificiales y extraer los naturales sin dolor, vea al señor Carballo, cirujano-dentista diplomado en Europa y América, quien ha estudiado y practicado en el Colegio dental de Lóndres y en hospitales de España, Lisboa, Paris, Chile, Perú y Montevideo el mejor modo de colocar dentaduras con ó sin paladar, fuertes para triturar todo alimento y sacar muelas, dientes y raíces sin peligro y sin dolor; especialista há mas de veinte años en fortalecer dientes picados, con oro, plata y porcelana, colocar riquísimas dentaduras y curar en brevísimo tiempo toda enfermedad dentaria aunque sea crónica. Opera y consulta todos los dias de 8 á 5 a. m. y receta gratis á los pobres.

Calle de San José 120, esquina Arapey.
3826-nv.25

Empresa de limpieza
DE LETRINAS
CARROS DE PLAYA
Y CARRETILLAS
DE
RAMON CHANS

Se ha mudado al Barrio 25 de Mayo (Estanzuela), á los fondos de la quinta de Mata.

Avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA DE LETRINAS del Paso del Molino é introducido grandes reformas, está hoy en condiciones de hacer cualquier trabajo que se le confíe de limpieza de letrinas, desagües de algibes y manantiales, etc., etc.

Recibe órdenes—Calle 25 de Mayo esquina Zabala (almacen del Ecuador), calle 18 de Julio 504; Paso Molino, calle Agraciada núm. 663; idem, Agraciada núm. 900.

Teléfono *Compañía de Montevideo* núm. 1340.
170-pm.

CIGARROS HABANOS
DE LA ACREDITADA MARCA



MARCA REGISTRADA
Únicos agentes
Aug. C. Linck y Compañía
Piedras 201, esquina Misiones
175-perm.

Banco de España
Y
RIO DE LA PLATA
CALLE RINCON N°. 50

Capital suscrito y realizado . . $ 3.000,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 % anua
" " " de 6 " 6 % "
" " á otros plazos convencionall
En cuenta corriente á la vista 3 % anual

Cobra

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 % anual.
Sobre descuentos convencional.
Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Octubre 15 de 1889.
Manue Castilla, Gerente.
2.

COMPAÑIA FRANCESA
De seguros contra incendios
LA CONFIANCE

El abajo firmado avisa al comercio y al público que con esta fecha ha sido nombrado agente en esta plaza de dicha Compañía.

Montevideo, Noviembre 1.º de 1889.
Ernesto F. Garçao.
Escritorio: Piedras, 103. 3968-nv.22

Cours d' idiomes
Pour demoiselles

FRANÇAIS, ANGLAIS, ITALIEN
Par Marie Canepa Boo

Classe de Dessin, linéaire, paysage, ornement, figure.
LEÇONS DE PIANO
193--Treinta y Tres--193
ENTRE SARANDÍ Y BUENOS AIRES
3908-nv.30

TUPÍ-NAMBÁ
El mejor café del mundo
DE
FRANCISCO SAN ROMAN
El Nhil Melius en la elaboracion
Calle Buenos Aires, 298 y 300
FRENTE AL TEATRO SOLIS

Á las familias

El infrascripto, propietario del gran CAFÉ TUPÍ NAMBA suplica á sus asiduos parroquianos y á las numerosas familias que se surten en este establecimiento de café molido y líquido, se dignen dirigirle sus pedidos de una ú otra clase de dicho café con algunos dias de anticipacion á fin de que no se hallen desprovistos, pues siendo tan considerable el despacho que tienen ambos artículos, no me es siempre posible satisfacer en el acto á todos los pedidos que se me hacen.

Prevengo además que recibiendo continuamente de la Habana, Costa Rica, Bolivia, del Asia, Brasil y otros puntos crecida cantidad de las mejores clases de café, los clientes de mi casa no corren el riesgo de sufrir un chasco.

Teléfono "La Uruguaya" núm. 769.

NOTA—Todas las ventas de esta casa se realizan al contado y sin descuento.

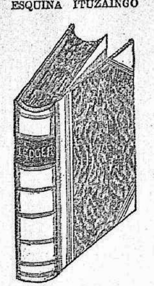
208-perm. *Francisco San Roman.*

La Union Italiana
Compañía de Seguros Generales
Direccion general: Buenos Aires
MANUEL PARMA, AGENTE
Piedras, 137--Montevideo

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna á la compañía.

Condiciones liberales
Y PRIMAS FAVORABLES
190-perm.

Papeleria Galli y Ca.
Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 324
ESQUINA ITUZAINGÓ



Departamento anexo
Calle Cerrito número 234

Gran taller de encuadernacion, recientemente montado con las máquinas más modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO 11.3



Relojeria y joyeria
DE
Oscar Ruske
CALLE ANDE 151
Entre 18 de Julio y Colonia

En el taller de esta casa se componen todas clases de relojes, por mas complicados que sean, garantiéndose su buena marcha por 2 años, á precios sumamente módicos.

Tambien hay gran surtido de alhajas y relojes, como forniture y herramientas para relojeros y joyeros, etc. 3805.e.22.

GALERIA HISTORICA
DE
MUJERES CÉLEBRES
POR
EMILIO CASTELAR
EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

BANCO COMERCIAL
(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)
Capital realizado $ 1:594,000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijar como de costumbre en el despacho del Banco, regir a siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } Convencional.
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL
Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra e doce por ciento anual.

NOTA—Desde la fecha y hasta nueva resolucion se liquidará al fin de cada trimestre un interès á rason de cuatro por ciento anual sobre el saldo menor de cada cuenta que hubiese sido uniformemente acreedora durante el trimestre. (La liquidacion trimestral se efectúa en 31 de Marzo, 31 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre de cada año)—Montevideo Enero 31 de 1888. 6.

BANCO ITALIANO
DEL URUGUAY
Balance del mes de Octubre de 1889

CAPITAL	$	2:200.000 00
INTEGRADO	"	2:016.236 35

ACTIVO

Accionistas: por dividendos á cobrar	$	183.763 65
Caja: existencia en efectivo	"	1:003.994 39
Varios deudores	"	3:087.737 98
Valores depositados	"	2:546.876 38
	$	6:822.372 40

PASIVO

Capital	$	2:200.000 00
Caja de ahorros	"	87.310 94
Vários acreedores	"	984.605 08
Emision	"	1:003.580 00
Depositantes	"	2:546.876 38
	$	6:822.372 40

Montevideo, 31 de Octubre de 1889.
4030-pb...

PRINCE & HILL
Dentistas norteamericanos
163--Cámaras--163
ESQUINA BUENOS AIRES
168-perm.-b.s.

SOCIEDAD
Mercantil del Plata

Capital autorizado . 1:000,000 de pesos
" realizado. . 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente	TOMAS EASTMAN
Secretario	FEDERICO COSTA
Vocal	PEDRO GARAVAGNO
Vocal	JUAN ODDO
Director-Gerente	ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.

Calle Rincon número 61
111-perm.3.ªp.s.

Banco General
URUGUAYO
Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

Capital autorizado
y suscrito: 10.000.000 pesos oro

DIRECTORIO:

Presidente	D. Eduardo Casey.
Vice-presidente	" Eugenio Winterhalter.
Tesorero	" Alej. Christophersen.
Secretario	Dr. Vicente Stajano.
Vocal	" Tomás Duggan
"	" Meliton Panelo
"	" Guillermo Goddio.

Tasa de interés

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista: 3 por ciento anual.
Por depósitos á plazo fijo de tres meses: 6 por ciento anual.
Por depósitos á plazo fijo de seis meses: 8 por ciento anual.

COBRA

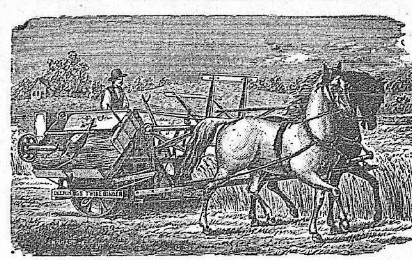
Por descuentos y otras operaciones: convencional
El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 p. m y los sábados y último dia del mes hasta las 4 p. m.

Montevideo, Agosto 28 de 1889.
Juan Dillon, Gerente.
180-perm.

GRAN DEPÓSITO
DE
MÁQUINAS AGRÍCOLAS
DE J. K. THEOBALD & Cª.

CALLE FIGUEROA 205 Y 207 Y CALLE CUAREIM NUM. 60
Á UNA CUADRA DE LA BARRACA DEL PONTON DE LOS SEÑORES GIOSUÉ BONOMI É HIJOS

Administracion calle Sarandí número 124
EN VENTA LA MUY RENOMBRADA MAQUINA DE SEGAR Y ATAR
LA GUERRERA



La única que no ha hallado rival y cuya preferencia en todos los centros agrícolas de aquí y de todos los paises del mundo, la hacen la primera máquina como solidez, sencillez de mecanismo, liviandad de tiro y excelencia de trabajo.—Cualquier muchacho la maneja y corta y ata con ella, 10 á 12 cuadras diarias de trigo. No se descompone. En todos los centros de agricultura de aquí y de la República Argentina, LA GUERRERA es la preferida y la que tiene mayor número de máquinas trabajando.

Esto solamente es una prueba evidente de SUPERIORIDAD. Las hay de 6 y 7 piés de corte, fabricadas todas de acero.

En venta igualmente GUADAÑADORAS de 4 1/2 y 5 piés de corte para PASTO Y ALFALFA, de fácil manejo y que trabajan admirablemente.

Aviso importante

Los repuestos para LA GUERRERA sea cual fuere el año de fabricacion, esto es, LA GUERRERA primitiva, las reformadas y las de acero ahora, solo se venden en casa de los agentes nombrados por nosotros y que tienen diplomas que acreditan el nombramiento. Hacemos esta prevencion, porque nos consta que se intenta poner en venta repuestos falsificados.

Los precios de los repuestos que vendemos son un cincuenta por ciento mas bajo que los de cualquier otra máquina, lo que recomendamos tengan en cuenta los compradores de máquinas.

El hilo para atar es otro artículo que recomendamos á los agricultores el comprarlo directamente á nuestros agentes ó en nuestra casa central, porque ha sido fabricado en los Estados-Unidos para LA GUERRERA exclusivamente y usándolo no habrá contratiempo.

3851-n.25. J. K. Theobald & Ca.

BANCO COOPERATIVO DEL URUGUAY
Y
CAJA DE AHORROS
CALLE SARANDÍ, 171A y 171B

CAPITAL SOCIAL	$	2:000.000
CAPITAL DE LA 1.ª SÉRIE	"	500.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será la siguiente:

ABONA

Sobre depósito á plazo fijo de 3 meses:
Para los socios . . . . . . 5 % anual
Para el público . . . . . . 4 % "
Sobre depósito á plazo fijo de 6 meses:
Para los sócios . . . . . . 7 % anual
Para el público . . . . . . 6 % "

CAJA DE AHORROS

Para los socios despues de 30 dias 9 % anual
Para el público " " 8 % "

Se reciben cantidades desde 0$20 á $ 20 por la primera vez y 0$10 hasta $ 10 en las entregas sucesivas, hasta la suma de $ 500 para los socios y hasta la de $ 400 para el público.

COBRA

En cuenta corriente, préstamos, hipotecas, anticipos y descuentos: convencional.
Montevideo, Julio de 1889. 171-perm

Vacas lecheras holandesas
Y TOROS

Por el vapor *Schiedam* se han recibido varios de esos hermosos animales de excelente raza, que pueden verse en la barraca de Sienra Hermanos.—Para tratar, ocurrir á la casa de E. Cooper, Sarandí esquina Misiones. dc.8

Ernesto Stünz
COMISIONISTA
Casa especial para pedidos á Norte-America

Se ha mudado del escritorio de la calle Sarandí 139 al depósito calle Uruguay números 56 y 58.

E invita á sus amigos, clientela, al comercio, colonizadores, industriales y al público en general, á visitar el nuevo local, donde encontrarán los artículos que les interesen con muestras ó datos y referencias é informaciones completas, sobre:

Maquinarias para la agricultura en lo que N. A. sobresale, la mas adelantada completa y perfecta, Motores de traccion, trilladoras, segadoras y atadoras, cortadoras, rastras apiladoras, prensas, desterronadoras, cultivadoras, sembradoras, abonadoras y demás variedades. Arados especiales y comunes, y toda clase de útiles agrícolas.

Maquinarias perfeccionadas económicas y baratas para todas las industrias, tales como para: aserraderos de madera, trabajar el mármol, explotacion de minas y canteras, molinos de harina, excavar y hacer canales y caminos, hacer ladrillos, carpinterías, mueblerías, herrerías, hojalaterías, fundiciones, zapaterías, fábricas de coches y carros, para pozos artesianos y pozos americanos, para imprentas y para toda otra industria, explotacion ó aplicacion.

Calderas y motores para todas aplicaciones, baratos superiores y económicos; vaporcitos, locomotoras, wagones, tranvias eléctricos y para caballos. Puentes, teléfonos, casas de madera. Electricidad en diversas aplicaciones.

Molinos de viento para provision de agua é irrigacion—Bomba, molino *Hartford* y de otros sistemas.

Balanzas Fairbanks, grandes y chicas *para pesar ganado.*

Pianos & Armoniums.

Carruajes americanos de todo estilo, fuertes, livianos, elegantes y baratos, y tambien los arneses apropiados, siempre convenientes.

Artículos en general, *para ferreteria, muebleria, iglesia y bazar.*

Jugueteria, *relojeria, cafées, barberias, bomberias, botica y drogueria, tintas y útiles para imprentas, litografias, tipografias, libreria y papeleria, armeria, almacenes de comestibles por mayor y de lujo y almacenes navales, barracas de maderas, resina para jaboneros y toda espeie de artículos Norte-Americanos.*

Los **pedidos** pueden hacerse por Código Telegráfico y siendo artículo disponible en fábrica y viniendo por vapor, estar aquí en un mes ó mes y medio á dos meses.

Todo á **comision** y *precio de fábrica y por consiguiente de imposible competencia.*

Corredores se solicitan.

Correspondencias " y particularmente de casas comisionistas.

Hay existencias de bombas, molinos, coches, arneses, muebles, cajas fierro y varios otros artículos.
4121-dc.19.

Banco de la Bolsa

Por resolucion del Directorio y á los efectos de lo dispuesto por el inciso 2.º del art. 45 de los Estatutos, se cita á los señores accionistas para la Asamblea General que tendrá lugar en el local de este Banco, el 5 de Diciembre próximo, á las tres de la tarde.

Los señores accionistas deberán depositar sus acciones en Secretaria, con tres dias de anticipacion al designado para que tenga lugar la Asamblea (art. 28 de los Estatutos).—Montevideo, Noviembre 20 de 1889.—*El Secretario.* 4128-dbre.4.

LA COMERCIAL
Compañía Oriental de Seguros Marítimos
Y CONTRA INCENDIOS
Capital: $ 1.000,000
AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Presidente	Sr. D.	Manuel Artagaveytia.
Vice-presidente	" "	Federico S. Cibil
Secretario	" "	Gabriel Real de Azua.
Vocal	" "	Pedro Piñeyrúa.
"	" "	Cárlos Uriarte.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente.
91-perm.dpm. *Horacio García Lagos.*

BANCO ITALO-ORIENTAL
MISIONES ESQUINA RINCON

Capital autorizado	$	8:000.000
" suscrito	"	4:000.000

DIRECTORIO

Prseidente	D. José A. Martinelli
Vice-Presidenta	" Antonio Piaggio
Vocal	" Cárlos Casaravilla
"	" Felipe Montero
"	" Ricardo Sienra

OPERACIONES

Recibe depósitos en cuenta corriente y á premio.—Descuenta, recibe y cobra vales, pagarés, conformes y cualquier título de comercio garantido.—Cobra y paga por cuenta de terceros, intereses, dividendos y rentas, y hace compras y negociaciones por cuentas de los mismos, de títulos cotizables.

Gira letras á plazo á y la vista sobre todas las ciudades y pueblos del Reino de Italia.—Da giros sobre Bueno s Aires.—Da cartas de crédito personal.

ABONA

Por depósitos en c'ta. cor'te. á la vista 3 % al año
" á plazo de 90 dias . . 5 1/2 " "
" á " de 6 meses . . 6 1/2 " "
" á mas de 6 meses, convencional.

COBRA

Sobre descuentos, anticipos y otras operaciones, convencional.

HIPOTECAS Y TIERRAS

Compra y vende terrenos y propiedades rústicas y urbanas.—Constituye hipotecas sobre campos, terrenos y fincas.

CAJA DE AHORROS

El Banco recibirá cualquier cantidad abonando el interés de 6 % anual.

Los intereses se capitalizarán cada semestre el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco estará abierto todos los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta los 3 p. m., y los sábados y último de mes hasta las 4 p.m. Los domingos se abrirá desde las 11 a. m. hasta la 1 p. m. para atender al servicio de la Caja de Ahorros.

Montevideo, 1.º de Setiembre de 1889.
128-perm. *D. A. Vignoles*, Gerente

BANCO DE ESPAÑA
Y
RIO DE LA PLATA
Balance del mes de Octubre de 1889

ACTIVO

Caja: existencia en efectivo	"	801,748 93
Varios deudores	"	3.960,979 05
Depósitos	"	4.405,235 76
	$	9.167,963 74

PASIVO

Capital	$	3.000,000 00
Varios acreedores	"	1.005,027 98
Depositantes	"	4.405,235 76
Emision en circulacion	"	757,700 00
	$	9.167,963 74

Montevideo, Octubre 31 de 1889.
M. Castilla, Gerente.
V.º B.º—*Teófilo Diaz*, Inspector de Bancos
138.perm.

El Banco Comercial
189--CERRITO--189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

"Al Jockey"
Importacion de animales
DE RAZA
Plaza Libertad n. 46 y San José n. 220

En esta casa se acaban de recibir seis preciosos animales de tiro, raza anglo-normanda, pertenecientes al reputado haras de Goustranville quien acaba de obtener el primer premio en la Exposicion de Paris y cinco premios secundarios.

Dicho lote se compone de una pareja explédida de caballos enteros, pelo zaino y de nombre "Orphée", por "Dictateur" y "Capucin", y "Oberon" por "Rivoli" y "Suzon", ganadores ambos de varias carreras al trote, recientemente.

Una pareja de preciosos caballos enteros, de pelo oscuro, con pedigree de primer órden: "Pekin" y "Pilote", ambos por "Ciceron" y por "Hévé" y "Laurel-leaf."

Y, por fin, dos preciosos zainos, "Italien" é "Illico" notables padrillos, sangre anglo-normanda: uno hijo de "Ximenes" y "Celim" y el otro por "Phaeton" y "Leinetti."

Dichos animales se hallan en exposicion y en venta en dicha casa. 4106-nv.30

PIANOS
EN LA
EXPOSICION DE BARCELONA

En el concurso de pianos habido en la Exposicion de Barcelona han sido premiados con el primer premio (medalla de oro) los pianos de la acreditada fábrica de los señores Kuacke Hnos. de Münster (Alemania.) Estos pianos se hallan en venta en el Establecimiento Musical de Julio Mousqués, calle Ituzaingó 159 y 160, único agente de estos instrumentos en Montevideo. 174-perm-dpm.

AVISOS MARITIMOS

Vapor paquete argentino
GOLONDRINA
CAPITAN—EMILIO PIAGGIO

Vapor expresamente construido para la carrera entre Buenos Aires y Montevideo.

Sale de Buenos Aires todos los mártes, juéves y sábados.

Sale de Montevideo todos los lúnes, miércoles y viérnes.

Agencia en Montevideo: calle Piedras núm. 186.
Agencia en Buenos Aires: calle Reconquista número 289.

Vapor paquete brasilero
CAMILO
Carrera entre este puerto y Buenos Aires

Este explédido vapor con comodidades para pasajeros de 1.ª y 2.ª saldrá de este puerto los dias mártes juéves y sábados.

Salidas de Buenos Aires los dias lúnes, miércoles y viérnes.

Pasajes de 1.ª $ 5, idem de 2.ª $ 3.

Para cargas, encomiendas, etc., verse con su agente Enrique Vidal, calle Piedras, núm. 182. 145-p.

CHARGEURS REUNIS
Compañia francesa de navegacion á vapor
LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná
Salidas de Montevideo 6, 19 y 30 de cada mes

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS
URUGUAY
CAPITAN: LE GUEN—Saldrá el 19 de Noviembre.
Para Santa Cruz, Havre y Dunkerque.

EL ESPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS
RIO NEGRO
CAPITAN: GUEGUEN—Saldrá el 6 de Diciembre
Para SANTA CRUZ, HAVRE y DUNKERQUE.

TARIFA DE PASAJES
De 1.ª $ 170--Especial $ 76—De 3.ª $ 30.

LINEA DEL PARANA
EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS
SANTA FÉ
CAPITAN: PANCHEVRE — Saldrá el 15 de Noviembre.

Para SAN VICENTE, HAVRE y DUNKERQUE.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.
142—CALLE PIEDRAS—142

Por Teléfono "La Uruguaya", número 147 y "La Cooperativa" núm. 350. 4p

LA VELOCE
NAVEGACION ITALIANA
El vapor italiano:
NORD-AMERICA
CAPITAN—E. MORTEO

Saldrá el 25 de Noviembre para LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

El vapor italiano
Matteo Bruzzo
CAPITAN—BERTORA

Saldrá el 4 de Diciembre para LAS PALMAS BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

Para mas informes ocurrir al agente—*P. Christophersen.*

142—CALLE PIEDRAS—142 82.

SOCIETE GENERALE
DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR
DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS
LA FRANCE
COMANDANTE—ALLEMAND

Saldrá el 26 de Noviembre de 1889 para Rio de Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

Las personas que quieran hacer venir pasageros de Europa, pagarán aquí sus pasages contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Agentes: Soulas, Bernausse y C.ª, Cerrito 221 esquina Misiones. 51

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS
MEDOC
COMANDANTE—DEVAUREIX

Saldrá el . de Noviembre á las 4 de la tarde, haciendo escalas en San Vicente y Burdeos.

EL PAQUETE FRANCÉS
NERTHE
COMANDANTE—LECOINTRE

Saldrá el 23 de Noviembre á las 4 p. m., haciendo escalas en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR, LISBOA y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS
CORDOUAN
COMANDANTE—DUPONT

Saldrá el ... de Noviembre á las 4 p. m. haciendo escalas en SAN VICENTE y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS
PORTUGAL
COMANDANTE—GROU

Saldrá el 6 de Diciembre á las 4 p. m. haciendo escalas en RIO JANEIRO, DAKAR, LISBOA Y BURDEOS.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancias ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

Sperm. El Agente, CARLOS de FERRIER.

Companhía Nacional
(BRASILEIRA)
DE NAVEGACION Á VAPOR
Linea del Sud
SALIDAS LOS DIAS 5, 15 y 25 DE CADA MES

El paquete
RIO GRANDE

Saldrá el 15 de Noviembre á las 8 a.m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Iguapé, Cananea, Santos y Rio Janeiro.

Linea de Matto Grosso
SALIDAS: EL 15 DE CADA MES

El paquete
LADARIO

Saldrá el 15 de Noviembre con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Reciben pasajeros, cargas, encomiendas y dinero á flete.

Por informes dirijirse á la agencia de Enrique Sé
129—CALLE PIEDRAS—129
176-pm.

Navigazione Generale Italiana
(SOCIETA RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

ORIONE
COMANDANTE—V. E. LAVARELLO

Saldrá el 22 de Noviembre de 1889, á las 10 a. m.

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor-paquete-postal

BIRMANIA
COMANDANTE—E. PIZZARELLO

Saldrá el 30 de Noviembre de 1889, á las 10 a.m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

WASHINGTON
COMANDANTE—ZANELLI

Saldrá el 5 de Diciembre de 1889, á las 10 a. m.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje.

2.